



中国神华能源股份有限公司

CHINA SHENHUA ENERGY COMPANY LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代碼: 01088



優化結構

2013中期報告



封面故事

2009年以來，中國神華持續優化煤炭、發電和運輸業務結構。在煤炭業務穩定增長的基礎上，不斷擴大發電業務的規模，持續增加運輸業務的能力，有效提升了價值創造和抵禦煤炭市場風險的能力。

至2013年上半年，公司業務結構更加合理和均衡。按企業會計準則，煤炭、發電、運輸業務合併抵銷前經營收益比例從2009年的65% : 15% : 20%調整為2013年上半年的55% : 23% : 22%。發電、運輸業務的盈利增長部分抵消了煤炭業務的盈利下降。

展望未來，公司將繼續以「建設具有國際競爭力的世界一流煤炭綜合能源企業」為戰略引領，持續優化業務結構，充分發揮核心競爭力，為公司股東創造更大價值！



公司基本情況	2
業績概要	4
董事長致辭	6
董事會報告	
2013年上半年公司業務成果全景圖	10
2013年上半年合併經營成果全景圖	12
2013年上半年分部經營情況全景圖	14
主要資產分佈圖	16
管理層討論與分析	18
關於報告期經營情況的討論與分析	18
經營情況綜述	18
合併經營業績回顧	19
分部經營業績回顧	21
核心競爭力的變化情況	33
公司投資情況	33
關於公司未來發展的討論與分析	38
經營環境回顧與展望	38
2013年度經營目標完成情況	42
截至2013年9月30日九個月期間的本公司股東 應佔本期利潤變動情況	42
利潤分配政策執行情況	42
股本變動及主要股東持股情況	43
董事、監事、高級管理人員和員工	47
重要事項	49
投資者關係	56
信息披露索引	57
簡明合併財務報表審閱報告	62
簡明合併財務報表	63
備查文件	96
意見簽署頁	97
釋義	100

重要提示

本公司董事會、監事會及董事、監事、高級管理人員保證半年度報告內容的真實、準確和完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。

本報告已經公司第二屆董事會第39次會議審議，會議應出席董事9人，實際出席董事9人。本公司並無宣派2013年半年度股息的計劃。

德勤•關黃陳方會計師行根據《香港審閱工作準則第2410號》—「獨立核數師對中期財務信息的審閱」對本集團按《國際財務報告準則第34號—「中期財務報告」》編製的本報告之簡明合併財務報表出具了審閱報告。

本集團於本會計期間修訂了若干財務報表項目的列示，並對相關比較數字進行了重述。該等重述對本集團的經營成果沒有影響。詳見本報告之簡明合併財務報表附註29。

本公司不存在被控股股東或其附屬企業非經營性佔用資金情況。本公司對外提供擔保不存在違反規定決策程序的情況。

公司董事長張喜武博士、財務總監張克慧女士及財務部總經理郝建鑫先生保證本報告之簡明合併財務報表的真實、準確、完整。

本報告存在一些基於對未來政策和經濟的主觀假定和判斷而作出的預見性陳述，該等陳述會受到風險、不明朗因素及假設的影響，實際結果可能與該等陳述有重大差異。該等陳述不構成對投資者的實質承諾，投資者應注意不恰當信賴或使用此類信息可能造成投資風險。

本報告涉及部分具有特定含義的術語，相關釋義請見本報告「釋義」章節。

(一) 公司信息

法定中文名稱	中國神華能源股份有限公司
法定中文名稱縮寫	中國神華
法定英文名稱	China Shenhua Energy Company Limited
法定英文名稱縮寫	CSEC/China Shenhua
法定代表人	張喜武
於香港上市規則下的本公司授權代表	凌文、黃清

(二) 聯繫人和聯繫方式

	董事會秘書、公司秘書	證券事務代表
姓名	黃清	陳廣水
聯繫地址	北京市東城區安定門西濱河路22號 (郵政編碼：100011)	北京市東城區安定門西濱河路22號 (郵政編碼：100011)
電話	(8610) 5813 3399	(8610) 5813 3355
傳真	(8610) 5813 1804/1814	(8610) 5813 1804/1814
電子郵箱	1088@csec.com	1088@csec.com

	投資者關係部	香港聯絡處
聯繫地址	北京市東城區安定門西濱河路22號 (郵政編碼：100011)	香港中環花園道1號中銀大廈60樓B室
電話	(8610) 5813 3399/3355/1088	(852) 2578 1635
傳真	(8610) 5813 1804/1814	(852) 2915 0638

(三) 基本情況

註冊地址、辦公地址	北京市東城區安定門西濱河路22號(郵政編碼：100011)
國際互聯網網址	http://www.csec.com 或 http://www.shenhuachina.com
電子郵箱	1088@shenhua.cc
企業法人營業執照註冊號	100000000039286
稅務登記號碼	京稅證字110101710933024號
組織機構代碼	71093302-4
首次註冊登記日期及地點	2004年11月8日，北京
最近一次變更註冊登記日期及地點	2011年8月8日，北京

公司基本情況

(四) 信息披露媒體及備置地地點

信息披露指定報紙	《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》、《證券日報》
定期報告登載網址	http://www.sse.com.cn 及 http://www.hkex.com.hk
定期報告備置地地點	公司投資者關係部及香港聯絡處

(五) 股票簡況

	A股/境內	H股/香港
上市交易所	上海證券交易所	香港聯合交易所有限公司
簡稱	中國神華	中國神華
代碼	601088	01088
上市日期	2007年10月9日	2005年6月15日

(六) 其他有關資料

	A股/境內	H股/香港	
會計師事務所	名稱	德勤華永會計師事務所(特殊普通合伙)	德勤•關黃陳方會計師行
	簽字會計師	崔勁、徐斌	-
	地址	中國北京市東長安街1號東方廣場東方經貿城德勤大樓8層	香港金鐘道88號太古廣場一座35樓
法律顧問	名稱	北京市金杜律師事務所	史密夫•斐爾律師事務所
	地址	北京市朝陽區東三環中路7號財富中心寫字樓A座40層	香港皇后大道中15號告羅士打大廈23樓
股份過戶登記處	名稱	中國證券登記結算有限責任公司上海分公司	香港中央證券登記有限公司
	地址	上海市浦東新區陸家嘴東路166號中國保險大廈36樓	香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716室

履行持續督導義務的保薦機構及保薦代表人	名稱	中國國際金融有限公司	中國銀河證券股份有限公司
	保薦代表人	方寶榮、張露	鄭煒、盧於
	地址	北京市朝陽區建國門外大街1號國貿大廈2座27層及28層	北京市西城區金融大街35號國際企業大廈C座2-6層
持續督導期間	2007年10-12月、2008年、2009年。本公司首次公開發行A股股票的募集資金尚未使用完畢。根據相關監管規定，上述保薦機構及保薦代表人將繼續履行與募集資金有關的持續督導義務，直至上述募集資金使用完畢。		

業務

		2013年上半年	2012年上半年	變化 (%)
商品煤產量	(百萬噸)	158.3	155.8	1.6
煤炭銷售量	(百萬噸)	242.7	222.1	9.3
其中：出口	(百萬噸)	1.3	2.2	(40.9)
進口	(百萬噸)	5.9	2.3	156.5
自有鐵路運輸周轉量	(十億噸公里)	101.7	87.0	16.9
港口下水煤量	(百萬噸)	111.0	97.6	13.7
黃驊港下水煤量	(百萬噸)	61.1	43.5	40.5
天津煤碼頭下水煤量	(百萬噸)	15.1	11.7	29.1
航運貨運量	(百萬噸)	43.3	47.4	(8.6)
航運周轉量	(十億噸海里)	43.3	39.7	9.1
總發電量	(十億千瓦時)	105.46	102.73	2.7
總售電量	(十億千瓦時)	98.31	95.66	2.8

註：1. 「港口下水煤量」的統計範圍不包含國內煤炭貿易中下水銷售的部分。

2. 為使投資者更易理解本公司業務，自2012年7月主要運營數據公告起，本公司披露黃驊港和天津煤碼頭的下水煤結算量，不再披露這兩個港口的煤炭裝船量。上表中2012年上半年兩港口的業務量亦按此口徑進行了調整。

財務

		2013年上半年	2012年上半年 (重述)	變化 (%)
經營收入	(百萬元)	127,226	121,468	4.7
本期利潤	(百萬元)	29,658	30,955	(4.2)
本公司股東應佔本期利潤	(百萬元)	24,867	26,741	(7.0)
基本每股盈利	(元/股)	1.250	1.344	(7.0)
經營活動現金淨流入	(百萬元)	17,918	35,380	(49.4)

註：扣除所得稅優惠政策逐步落實的影響，本集團2013年上半年基本每股盈利同比減少1.8%。本集團部分位於陝西及內蒙古的子(分)公司於2012年上半年取得執行西部大開發所得稅優惠政策的批覆，優惠稅率自2011年初執行。本集團於2012年上半年調整了上年應付所得稅及遞延稅項資產和負債的賬面價值，導致調減2012年上半年所得稅費用。扣除該項影響，本集團2012年上半年基本每股盈利為1.273元。

		於2013年6月30日	於2012年12月31日	變化 (%)
資產合計	(百萬元)	476,305	457,367	4.1
負債合計	(百萬元)	159,459	150,810	5.7
權益合計	(百萬元)	316,846	306,557	3.4
本公司股東應佔權益	(百萬元)	261,687	256,589	2.0
每股股東權益	(元/股)	13.16	12.90	2.0

境內外會計準則差異

單位：百萬元

項目	歸屬於本公司股東的淨利潤		歸屬於本公司股東的淨資產	
	2013年上半年	2012年上半年	於2013年6月30日	於2012年12月31日
按企業會計準則	23,979	25,181	258,439	253,101
調整：				
維簡費、生產安全費及其他類似性質的費用及其他	888	1,560	3,248	3,488
按國際財務報告準則	24,867	26,741	261,687	256,589

說明：按中國政府相關機構的有關規定，相關企業應在當期損益中計提維簡費、生產安全費及其他類似性質的費用，並在所有者權益中的專項儲備中單獨反映。按規定範圍使用專項儲備形成固定資產時，按照形成固定資產的成本沖減專項儲備，並確認相同金額的累計折舊，相關資產在以後期間不再計提折舊。而按國際財務報告準則，這些費用應於發生時確認，相關資本性支出於發生時確認為物業、廠房及設備，按相應的折舊方法計提折舊。上述差異帶來的遞延稅項影響也反映在其中。



張喜武
董事長

尊敬的各位股東：

我謹代表董事會，向各位股東呈報中國神華2013年半年度報告，並匯報公司在該期間的業績。

上半年，中央政府實施積極的財政政策和穩健的貨幣政策，宏觀經濟穩中有進，GDP同比增長7.6%。受全球能源結構調整、煤炭進口量持續增長等因素影響，國內煤炭供應呈現富餘狀態。市場競爭加劇，煤價持續下降，社會庫存保持高位。面對市場巨變，中國神華積極應對，充分發揮一體化優勢，持續優化業務結構，突出抓好煤炭銷售、安全生產和降本增效工作。在煤炭行業虧損巨增的形勢下，中國神華業績實現逆勢小幅增長。

於6月30日，中國神華總市值達到539億美元，位列全球煤炭上市公司首位、全球綜合性礦業上市公司第五名。



業務指標逆勢增長，經營業績保持穩定

- 上半年商品煤產量達到158.3百萬噸，銷售量達到242.7百萬噸，分別同比增長1.6%和9.3%。
- 總售電量達到98.31十億千瓦時，同比增長2.8%；發電總裝機容量達到41,798兆瓦。
- 自有鐵路運輸周轉量達到101.7十億噸公里，同比增長16.9%；港口下水煤量達到111.0百萬噸，同比增長13.7%。
- 經營收入達到1,272.3億元，同比增長4.7%。
- 未計所得稅的利潤達到363.3億元，同比增長0.3%。
- 本公司股東應佔本期利潤達到248.7億元，同比減少7.0%。
- 基本每股盈利達到1.250元，同比減少7.0%，扣除上年同期執行西部大開發所得稅優惠政策調減所得稅費用的影響，同比減少1.8%。
- 經營活動現金淨流入達到179.2億元，同比減少49.4%。

業務結構優化取得顯著成效

2009年以來，公司持續優化煤電運業務結構和佈局，有效提升了價值創造和抵禦煤炭市場風險的能力。

在實現煤炭業務穩定增長的基礎上，中國神華抓住有利時機，加快發展電力業務，持續推進運輸系統的佈局擴展和運能提升。自2009年至2012年，中國神華的國際財務報告準則下資本開支累計1,468.9億元，發電、運輸業務佔比提高到65.2%。資本開支的主動調整促進了業務結構的優化。

於2013年6月30日的發電業務總裝機容量達到41,798兆瓦，比2009年初增長122.4%。2013年上半年自有鐵路運輸周轉量比2009年上半年提升49.8%，自有港口下水煤量比2009年上半年增長52.1%，從2010年起步的航運業務在2013年上半年的貨運周轉量達到43.3十億噸海里。

按國際財務報告準則下的合併抵銷前各業務板塊經營收益計算，煤炭、發電、運輸的比例由2009年的66% : 15% : 19%調整為2013年上半年的57% : 22% : 21%¹。

¹ 按企業會計準則下的合併抵銷前各業務板塊經營收益計算，煤炭、發電、運輸的2013年上半年比例為55% : 23% : 22%。

積極應對，一體化協同效應得到有效發揮

面對市場巨變，公司以整體利益最大化為原則，發揮煤電路港航一體化的優勢，及時採取有效措施，取得了良好效果。

煤炭分部合理調整生產佈局，調增噸煤毛利水平高的神東、准格爾礦區煤炭產量，兩礦區產量同比增加6.4百萬噸；調減噸煤毛利水平低的勝利、神寶礦區煤炭產量，兩礦區產量同比下降5.5百萬噸；加大洗選力度、洗選比例，進一步提升煤質。上半年商品煤產量平穩增長，完成了半年度目標。

以市場為導向，實施以環渤海動力煤價格指數為指引的定價策略，優先保障下水煤銷售，優化產品結構。合理組織外購煤源，搭建煤炭網絡交易平台，繼續加大京廣、京九、京滬「三線南下」銷售力度，擴大了市場半徑，鞏固了市場份額。上半年公司商品煤銷量242.7百萬噸，同比增長9.3%，實現了逆勢增長。

發電分部加強機組運營管理，嚴防非正常停機，提高機組運行效率；堅持度電必爭的銷售策略，積極爭取計劃外電量，燃煤機組平均利用小時數達到2,560小時，比同期全國火電設備平均利用小時2,412小時高出148小時；充分發揮「蓄水池」作用，耗用神華煤量佔總耗煤量的比例進一步提升至86.0%。上半年，發電分部成為本集團利潤的重要「增長極」。

運輸分部加強鐵路各環節協調，加大萬噸列車開行對數，加快車輛周轉效率，朔黃、神朔等自有鐵路運輸周轉量取得較快增長，新建巴准、淮池鐵路建設繼續推進。擴大自有港口煤炭下水比例，自有港口下水煤量同比增長38.0%。上半年，在保障一體化系統安全運營的同時，運輸業務實現了業績明顯增長。

安全生產形勢平穩，成本控制效果突出

上半年，公司不斷深化「力爭‘零死亡’、追求‘零傷害」」的安全理念，強化責任，加強管理，持續推進本質安全體系建設。實現原煤生產百萬噸死亡率0.0058，持續保持國際先進水平。

董事長致辭

加大成本控制力度，對全年經營預算按月分解、跟踪、控制。上半年，按國際財務報告準則，自產煤單位生產成本為124.2元/噸，同比增長6.6%；單位售電成本和鐵路單位運輸成本分別同比下降6.5%和11.4%；財務成本為11.8億元，同比大幅下降31.9%。公司的低成本競爭優勢得到進一步鞏固。

2013年下半年：攻堅克難，努力完成全年目標

下半年，面對煤炭市場需求疲弱、煤價低位運行的態勢，中國神華將以價值創造為引領，確保一體化優勢發揮，開拓市場，降本增效，重點做好以下工作：

- **努力完成全年經營目標。**在保障一體化安全平穩運行的基礎上，合理安排生產計劃，以銷售為龍頭，進一步優化產運銷的組織協調，緊抓成本控制，全面壓縮非生產性支出，努力完成全年經營目標。
- **全力做好煤炭銷售工作。**以效益優先為原則，堅持不懈做好市場開拓，推進直達銷售分流和電子交易業務，增加高附加值產品比例，加大銷售創新力度，不斷提升服務水平。
- **安全、高效推進生產建設。**持續推進本質安全管理體系建設，深化安全生產理念，保持安全生產先進水平；優化重點工程建設進度，有序釋放各業務板塊生產能力。重點抓好准池、巴准鐵路建成前的各項工作，為強化一體化運營優勢提供更多運力。

面對市場巨變，中國神華管理層及全體員工將堅定信心，積極應對，攻堅克難，努力實現神華事業持續健康發展，為廣大股東創造更大價值！



張喜武
董事長
中國·北京

2013年8月23日

2013年上半年公司業務成果全景圖

	2013年 上半年	2012年 上半年	變化 %
商品煤產量 (百萬噸)	158.3	155.8	1.6
煤炭銷售量 (百萬噸)	242.7	222.1	9.3
其中：出口 (百萬噸)	1.3	2.2	(40.9)
進口 (百萬噸)	5.9	2.3	156.5
自有鐵路運輸周轉量 (十億噸公里)	101.7	87.0	16.9
港口下水煤量 ⁽¹⁾ (百萬噸)	111.0	97.6	13.7
黃驊港下水煤量 (百萬噸)	61.1	43.5	40.5
天津煤碼頭下水煤量 (百萬噸)	15.1	11.7	29.1
航運貨運量 (百萬噸)	43.3	47.4	(8.6)
航運周轉量 (十億噸海里)	43.3	39.7	9.1
總發電量 ⁽²⁾ (十億千瓦時)	105.46	102.73	2.7
總售電量 ⁽²⁾ (十億千瓦時)	98.31	95.66	2.8

	2013年 上半年 百萬噸	2012年 上半年 百萬噸	變化 %
神華中海航運公司			
本集團內部客戶	22.6	20.1	12.4
外部客戶	20.7	27.3	(24.2)
航運業務合計	43.3	47.4	(8.6)

	2013年 上半年 百萬噸	2012年 上半年 百萬噸	變化 %
(一)自有港口	76.2	55.2	38.0
黃驊港	61.1	43.5	40.5
天津煤碼頭	15.1	11.7	29.1
(二)第三方港口	34.8	42.4	(17.9)
下水煤量合計	111.0	97.6	13.7

礦區	煤炭可採儲量 (中國標準下)			煤炭可售儲量 (JORC標準下)			煤炭資源量 (中國標準下)		
	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	變化 %	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	變化 %	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	變化 %
	億噸	億噸	%	億噸	億噸	%	億噸	億噸	%
神東礦區	81.03	81.14	(0.1)	43.74	44.52	(1.8)	155.62	155.65	(0.0)
准格爾礦區	34.77	35.22	(1.3)	20.94	21.24	(1.4)	42.28	42.57	(0.7)
勝利礦區	14.12	14.22	(0.7)	7.69	7.78	(1.2)	20.29	20.39	(0.5)
寶日希勒礦區	12.99	13.21	(1.7)	13.46	13.62	(1.2)	15.14	15.26	(0.8)
包頭礦區及其他 ^(a)	5.88	7.44	(21.0)	3.02	3.26	(7.4)	16.48	17.55	(6.1)
中國神華合計	148.79	151.23	(1.6)	88.85	90.42	(1.7)	249.81	251.42	(0.6)

	2013年 上半年 百萬噸	佔國內		2012年 上半年 百萬噸	變化 %
		銷售量 百萬噸	比例 %		
(一)國內銷售	237.6	100.0		218.9	8.5
按煤源					
自產煤及採購煤	202.6	85.3		196.2	3.3
國內貿易煤	29.1	12.2		20.4	42.6
進口煤	5.9	2.5		2.3	156.5
按客戶類型					
外部客戶	198.7	83.6		179.9	10.5
本集團發電分部	38.9	16.4		39.0	(0.3)
按區域					
華北	118.7	50.0		113.3	4.8
華東	73.0	30.7		77.0	(5.2)
華中和華南	25.9	10.9		23.5	10.2
東北	18.8	7.9		2.6	623.1
其他	1.2	0.5		2.5	(52.0)
按用途					
電煤	179.3	75.5		176.9	1.4
冶金	3.8	1.6		3.5	8.6
化工 (含水煤漿)	2.2	0.9		8.8	(75.0)
其他	52.3	22.0		29.7	76.1
(二)出口銷售	1.3	100.0		2.2	(40.9)
韓國	0.6	46.1		0.7	(14.3)
中國台灣	0.4	30.8		0.5	(20.0)
日本	0.3	23.1		1.0	(70.0)
(三)境外銷售	3.8			1.0	280.0
銷售量合計	242.7			222.1	9.3

	2013年 上半年 百萬噸	2012年 上半年 百萬噸	變化 %
神東煤炭集團	88.4	82.6	7.0
補連塔	13.4	13.0	3.1
大柳塔—活雞兔	17.3	14.4	20.1
榆家梁	8.5	8.5	-
上灣	7.4	7.2	2.8
哈拉溝	7.2	6.8	5.9
保德 (康家灘)	5.0	5.2	(3.8)
石圪台	5.3	5.0	6.0
烏蘭木倫	3.7	3.3	12.1
布爾台	8.5	6.7	26.9
萬利一礦 (昌漢溝)	5.2	5.6	(7.1)
柳塔礦	2.0	2.5	(20.0)
寸草塔一礦	2.2	2.0	10.0
寸草塔二礦	2.0	1.9	5.3
其他	0.7	0.5	40.0
准格爾能源公司	15.3	15.9	(3.8)
黑岱溝	15.3	15.9	(3.8)
哈爾烏素分公司	15.4	13.6	13.2
北電勝利能源公司	9.5	14.1	(32.6)
錦界能源公司	8.7	9.3	(6.5)
神寶能源公司	15.8	16.7	(5.4)
包頭能源公司	3.6	2.2	63.6
水泉露天礦	1.2	0.9	33.3
阿刀亥礦	0.4	0.4	-
李家壕礦	2.0	0.9	122.2
柴家溝礦業	0.6	0.5	20.0
印尼煤電	1.0	0.9	11.1
產量合計	158.3	155.8	1.6
按區域			
內蒙古	104.7	105.2	(0.5)
陝西省	47.6	44.5	7.0
山西省	5.0	5.2	(3.8)
國外	1.0	0.9	11.1

電廠	所在電網	地理位置	總發電量 億千瓦時	總售電量 億千瓦時	平均 利用小時 小時	售電標準 煤耗 克/千瓦時	售電電價 元/兆瓦時	於2012年	2013年	於2013年	於2013年
								12月31日 總裝機 容量 兆瓦	上半年新增/ (減少) 裝機容量 兆瓦	6月30日 總裝機 容量 兆瓦	6月30日 權益 裝機容量 兆瓦
滄東電力	華北電網	河北	69.7	66.3	2,766	312	360	2,520	-	2,520	1,285
三河電力	華北電網	河北	35.3	32.7	2,712	305	371	1,300	-	1,300	501
定州電力	華北電網	河北	69.3	63.8	2,749	326	344	2,520	-	2,520	1,021
盤山電力	華北電網	天津	25.3	23.7	2,454	326	405	1,030	-	1,030	469
準能電力	華北電網	內蒙古	21.0	18.8	2,188	372	254	960	-	960	554
神東電力	西北/華北/ 陝西省地方電網	內蒙古	104.8	95.3	2,515	358	260	4,167	-	4,167	3,657
國華准格爾	華北電網	內蒙古	27.7	25.2	2,098	318	264	1,320	-	1,320	639
國華呼電	東北電網	內蒙古	23.2	20.8	1,933	337	272	1,200	-	1,200	960
北京熱電	華北電網	北京	10.6	9.3	2,654	248	433	400	-	400	280
綏中電力	東北電網	遼寧	68.0	63.8	1,889	318	355	3,600	-	3,600	1,800
浙能電力	華東電網	浙江	130.4	124.1	2,963	303	418	4,400	-	4,400	2,640
太倉電力	華東電網	江蘇	35.1	33.5	2,785	304	352	1,260	-	1,260	630
錦界能源	華北電網	陝西	69.5	63.9	2,895	329	316	2,400	-	2,400	1,680
神木電力	西北電網	陝西	6.3	5.6	2,850	378	349	220	-	220	112
台山電力	南方電網	廣東	127.0	119.8	2,541	312	441	5,000	-	5,000	4,000
惠州熱電	南方電網	廣東	18.8	17.1	2,842	325	452	660	-	660	610
孟津電力	華中電網	河南	30.0	28.2	2,498	317	378	1,200	-	1,200	612
陳家港電力	華東電網	江蘇	39.9	38.0	3,023	295	353	1,320	-	1,320	726
神皖能源 ^(a)	華東電網	安徽	70.8	66.8	2,722	327	369	2,600	-	2,600	1,326
神華四川能源 ^(a)	四川電網	四川	30.0	27.3	2,381	337	408	1,260	-	1,260	604
福建能源 ^(a)	華東電網	福建	25.1	23.6	2,024	349	398	1,240	-	1,240	481
印尼煤電	PLN (印尼國家電力公司)	印尼	8.8	7.7	2,927	386	434	300	-	300	210
燃煤電廠合計/加權平均			1,046.6	975.3	2,560	322	364	40,877	-	40,877	24,847
其他電廠											
珠海風能	南方電網	廣東	0.2	0.2	1,036	-	593	16	-	16	12
余姚電力 ^(a)	華東電網	浙江	5.2	5.1	673	235	640	780	-	780	624
神華四川能源 ^(a)	四川省地方電網	四川	2.6	2.5	2,050	-	252	125	-	125	47

	2013年 上半年 十億噸 公里	2012年 上半年 十億噸 公里	變化 %
(一)自有鐵路	101.7	87.0	16.9
神朔鐵路	24.5	21.1	16.1
朔黃—黃萬鐵路	62.7	52.7	19.0
大准鐵路	9.7	8.9	9.0
包神鐵路	4.8	4.3	11.6
(二)國有鐵路	22.4	21.8	2.8
運輸周轉量合計	124.1	108.8	14.1

名稱	長度 公里	開建時間
澳大利亞沃特馬克煤礦項目 (項目前期)		
新街台格廟勘查區 (權證申請中)		
甘泉鐵路 (試運行)		
珠海煤碼頭 (試運行)		
鐵路		
巴准鐵路 (在建)	128	2010年12月
淮池鐵路 (在建)	180	2011年10月

- 註：(1) 「港口下水煤量」的統計範圍不包含國內煤炭貿易中下水銷售的部分。
 (2) 此數據包括燃煤發電業務和其他發電業務的發電量和售電量。
 (3) 李家壕、阿刀亥、水泉露天礦和柴家溝礦數據合併為「包頭礦區及其他」。
 (4) 神皖能源公司正在運營的電廠包括安慶皖江電廠、池州九華電廠及馬鞍山萬能達電廠。
 (5) 神華四川能源公司經營火電及水電業務。
 (6) 福建能源公司正在運營的電廠包括龍巖電廠、雁石電廠及晉江熱電。
 (7) 余姚電力的售電標準煤耗為折算量。

2013年上半年合併經營成果全景圖

簡明合併損益表			
	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變化
	百萬元	百萬元	%
經營收入	127,226	121,468	4.7
經營成本	(86,030)	(80,520)	6.8
毛利	41,196	40,948	0.6
銷售、一般及管理費用	(4,156)	(3,724)	11.6
其他利得及損失	(188)	27	(796.3)
其他收入	180	286	(37.1)
其他費用	(122)	(197)	(38.1)
利息收入	329	444	(25.9)
財務成本	(1,176)	(1,728)	(31.9)
應佔聯營公司損益	265	174	52.3
未計所得稅的利潤	36,328	36,230	0.3
所得稅	(6,670)	(5,275)	26.4
本期利潤	29,658	30,955	(4.2)
本公司股東	24,867	26,741	(7.0)
非控股股東	4,791	4,214	13.7
基本每股盈利(元/股) ⁽¹⁾	1.250	1.344	(7.0)

經營收入明細表			
	2013年 上半年	2012年 上半年	變化
	百萬元	百萬元	%
經營收入			
煤炭收入	83,528	81,151	2.9
電力收入	36,463	35,412	3.0
運輸收入	2,399	2,710	(11.5)
小計	122,390	119,273	2.6
其他業務收入	4,836	2,195	120.3
經營收入合計	127,226	121,468	4.7

經營成本明細表			
	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變化
	百萬元	百萬元	%
外購煤成本	36,023	33,829	6.5
原材料、燃料及動力	9,470	9,676	(2.1)
人工成本	5,329	5,081	4.9
折舊及攤銷	8,046	8,496	(5.3)
維修費	3,829	3,391	12.9
運輸費	8,181	8,287	(1.3)
稅金及附加	2,383	2,429	(1.9)
其他	12,769	9,331	36.8
經營成本合計	86,030	80,520	6.8

煤炭銷售價格表								
	銷售量 百萬噸	2013年上半年		2012年上半年		變動		
		佔銷售量 合計比例 %	價格 人民幣 元/噸	銷售量 百萬噸	佔銷售量 合計比例 %	價格 人民幣 元/噸	銷售量 增減 %	價格變動 %
一、國內銷售	237.6	97.9	400.6	218.9	98.5	437.0	8.5	(8.3)
(一)自產煤及採購煤	202.6	83.5	385.4	196.2	88.3	420.5	3.3	(8.3)
1、直達	92.9	38.3	280.4	100.8	45.3	292.1	(7.8)	(4.0)
2、下水	109.7	45.2	474.3	95.4	43.0	556.3	15.0	(14.7)
(二)國內貿易煤銷售	29.1	12.0	486.0	20.4	9.2	571.0	42.6	(14.9)
(三)進口煤銷售	5.9	2.4	501.5	2.3	1.0	659.1	156.5	(23.9)
二、出口銷售	1.3	0.5	634.5	2.2	1.0	775.6	(40.9)	(18.2)
三、境外煤炭銷售	3.8	1.6	663.0	1.0	0.5	223.4	280.0	196.8
1、印尼煤電	1.0	0.4	65.6	0.9	0.4	75.0	11.1	(12.5)
2、轉口貿易	2.8	1.2	871.1	0.1	0.1	1,184.1	2,700.0	(26.4)
銷售量合計/加權平均價格	242.7	100.0	406.0	222.1	100.0	439.4	9.3	(7.6)

經營活動現金流量表			
	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變化
	百萬元	百萬元	%
未計所得稅的利潤	36,328	36,230	0.3
調整：折舊及攤銷	8,887	8,909	(0.2)
處置物業、廠房及設備的淨虧損(收益)	226	(26)	(969.2)
應收貸款減值準備	109	-	不適用
應收及其他應收款減值轉回	(11)	-	不適用
存貨跌價準備	16	-	不適用
處置聯營公司收益	(152)	-	不適用
利息收入	(329)	(444)	(25.9)
應佔聯營公司損益	(265)	(174)	52.3
利息支出	1,656	1,792	(7.6)
按公允價值重計衍生金融工具及交易 性債券投資的虧損(收益)	136	(1)	(13,700.0)
未實現的匯兌收益	(616)	(144)	327.8
營運資本變動前的經營現金流	45,985	46,142	(0.3)
存貨的增加	(3,491)	(4,339)	(19.5)
應收賬款及應收票據的增加	(6,587)	(4,295)	53.4
預付款及其他資產的增加	(8,410)	(2,286)	267.9
應付賬款及應付票據的(減少)增加	(753)	1,184	(163.6)
預提費用及其他應付款增加	701	8,554	(91.8)
經營所得的現金	27,445	44,960	(39.0)
已付所得稅	(9,527)	(9,580)	(0.6)
經營活動現金淨流入	17,918	35,380	(49.4)

經營成本—其他細明表			
	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變化
	百萬元	百萬元	%
選煤及採礦費	4,788	3,518	36.1
稅費	449	442	1.6
疏浚費	204	190	7.4
搬遷補償費	794	431	84.2
經營租賃支出	107	175	(38.9)
資源補償費	300	293	2.4
環保相關費用	1,953	1,942	0.6
輔助材料及其他商品銷售 和提供其他服務的成本	3,716	1,403	164.9
其他	458	937	(51.1)
經營成本—其他合計	12,769	9,331	36.8

註：(1) 扣除所得稅優惠政策逐步落實的影響，本集團2013年上半年基本每股盈利同比減少1.8%。本集團部分位於陝西及內蒙古的子(分)公司於2012年上半年取得執行西部大開發所得稅優惠政策的批覆，優惠稅率自2011年初執行。本集團於2012年上半年調整了上年應付所得稅及遞延稅項資產和負債的賬面價值，導致調減2012年上半年所得稅費用。扣除該項影響，本集團2012年上半年基本每股盈利為1.273元。

2013年上半年分部經營情況全景圖

分部業績																	
	煤炭		發電		鐵路		港口		航運		未分配項目		抵銷		合計		
	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	
對外交易收入	87,474	82,484	36,868	35,768	1,557	1,491	81	72	948	1,282	298	371	-	-	127,226	121,468	
分部間交易收入	16,767	16,847	232	259	12,860	10,821	1,728	1,464	822	869	239	60	(32,648)	(30,320)	-	-	
分部收入小計	104,241	99,331	37,100	36,027	14,417	12,312	1,809	1,536	1,770	2,151	537	431	(32,648)	(30,320)	127,226	121,468	
分部經營成本	(81,062)	(72,521)	(27,736)	(28,744)	(6,939)	(6,610)	(900)	(955)	(1,666)	(1,808)	(68)	(49)	32,341	30,167	(86,030)	(80,520)	
分部經營收益(虧損) ⁽¹⁾	21,130	24,956	8,298	6,390	6,945	5,237	752	442	67	291	(31)	34	(236)	(126)	36,925	37,224	
	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	於2013年 6月30日	於2012年 12月31日	
分部資產總額	284,908	259,595	166,047	153,240	88,616	83,411	18,156	16,442	5,628	5,394	311,297	291,291	(398,347)	(352,006)	476,305	457,367	
分部負債總額	(126,079)	(124,916)	(102,383)	(99,668)	(45,489)	(43,349)	(9,660)	(8,161)	(1,308)	(1,082)	(199,309)	(170,639)	324,769	297,005	(159,459)	(150,810)	

煤炭分部經營成本							
	2013年上半年			2012年上半年(重述)			
	成本 百萬元	數量 百萬噸	單位成本 元/噸	成本 百萬元	數量 百萬噸	單位成本 元/噸	單位成本變化 %
自產煤生產成本	18,789	151.3	124.2	17,458	149.9	116.5	6.6
原材料、燃料及動力	3,579	151.3	23.6	3,525	149.9	23.5	0.4
人工成本	2,143	151.3	14.2	2,087	149.9	13.9	2.2
維修費	1,200	151.3	7.9	1,120	149.9	7.5	5.3
折舊及攤銷	2,722	151.3	18.0	2,995	149.9	20.0	(10.0)
其他	9,145	151.3	60.5	7,731	149.9	51.6	17.2
外購煤成本	36,023	91.4		33,829	72.2		
稅金及附加	1,457	242.7	6.0	1,627	222.1	7.3	(17.8)
煤炭運輸成本 ⁽²⁾	19,761	242.7		17,958	222.1		
其他業務成本	5,032			1,649			
煤炭分部經營成本合計	81,062			72,521			

發電分部經營成本							
	2013年上半年			2012年上半年(重述)			
	成本 百萬元	售電量 億千瓦時	單位成本 元/兆瓦時	成本 百萬元	售電量 億千瓦時	單位成本 元/兆瓦時	單位成本 變化 %
售電成本	26,990	983.1	274.5	28,100	956.6	293.7	(6.5)
原材料、燃料及動力	19,693	983.1	200.3	21,398	956.6	223.7	(10.5)
人工成本	1,571	983.1	16.0	1,316	956.6	13.8	15.9
維修費	1,137	983.1	11.6	907	956.6	9.4	23.4
折舊及攤銷	3,768	983.1	38.2	3,818	956.6	39.9	(4.3)
其他	821	983.1	8.4	661	956.6	6.9	21.7
稅金及附加	333			280			
其他業務成本	413			364			
發電分部經營成本合計	27,736			28,744			

鐵路分部經營成本			
	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變化 %
	百萬元	百萬元	
內部運輸業務成本	5,552	5,302	4.7
原材料、燃料及動力	1,342	1,214	10.5
人工成本	1,184	1,218	(2.8)
維修費	1,254	1,126	11.4
折舊及攤銷	994	1,025	(3.0)
外部運輸費	152	156	(2.6)
其他	626	563	11.2
外部運輸業務成本	748	810	(7.7)
小計	6,300	6,112	3.1
稅金及附加	471	415	13.5
其他業務成本	168	83	102.4
鐵路分部經營成本合計	6,939	6,610	5.0

港口分部經營成本			
	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變化 %
	百萬元	百萬元	
內部運輸業務成本	800	855	(6.4)
原材料、燃料及動力	118	151	(21.9)
人工成本	90	96	(6.3)
維修費	52	50	4.0
折舊及攤銷	227	299	(24.1)
其他	313	259	20.8
外部運輸業務成本	41	42	(2.4)
小計	841	897	(6.2)
稅金及附加	52	51	2.0
其他業務成本	7	7	-
港口分部經營成本合計	900	955	(5.8)

航運分部經營成本			
	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變化 %
	百萬元	百萬元	
內部運輸業務成本	733	668	9.7
原材料、燃料及動力	121	111	9.0
人工成本	18	20	(10.0)
維修費	12	12	-
折舊及攤銷	42	41	2.4
外部運輸費	489	436	12.2
其他	51	48	6.3
外部運輸業務成本	931	1,133	(17.8)
小計	1,664	1,801	(7.6)
稅金及附加	2	7	(71.4)
航運分部經營成本合計	1,666	1,808	(7.9)

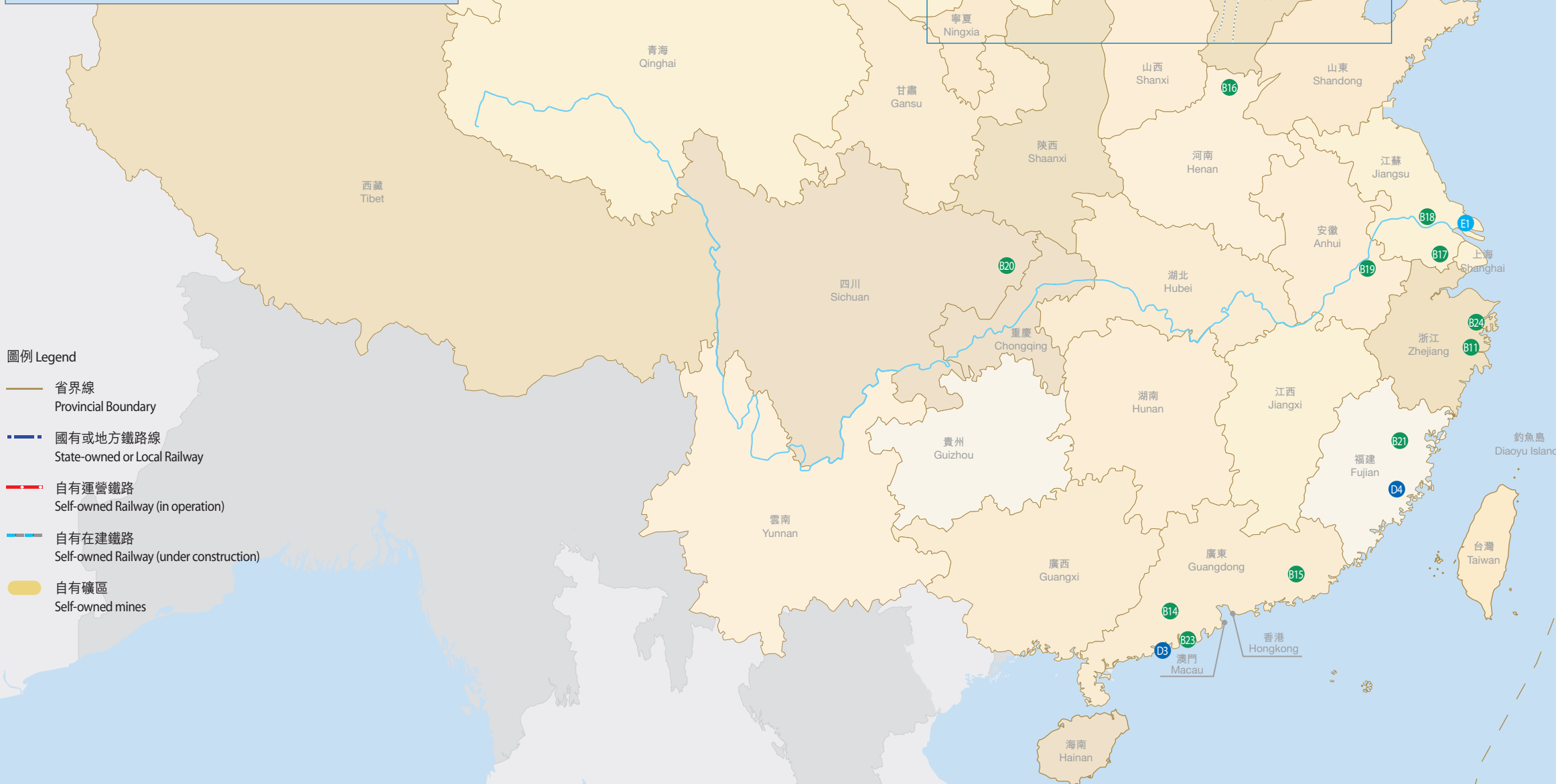
註：(1) 經營收益(虧損)是指經營收入扣除經營成本、銷售、一般及管理費用及資產減值損失。
(2) 煤炭運輸成本為合併抵銷前運輸成本。



中国神华能源股份有限公司
CHINA SHENHUA ENERGY COMPANY LIMITED

2013

主要資產分佈圖 Assets Distribution Map



煤礦
Coal Mine

- A1. 神東礦區
Shendong Mines
- A2. 准格爾礦區
Zhunge'er Mines
- A3. 勝利礦區
Shengli Mines
- A4. 寶日希勒礦區
Baorixile Mines
- A5. 包頭礦區
Baotou Mines
- A6. 澳大利亞沃特馬克煤礦項目 (項目前期)
Watermark Coal Project in Australia (initial stage)
- A7. 新街台格爾勘查區 (探礦權申請中)
Xinjietaiqier Exploration Area (applying for exploration license)



電廠
Power

- B1. 滄東電力
Cangdong Power
- B2. 三河電力
Sanhe Power
- B3. 定州電力
Dingzhou Power
- B4. 盤山電力
Panshan Power
- B5. 准能電力
Zhunge'er Power
- B6. 神東電力
Shendong Power
- B7. 國華准格爾
Guohua Zhunge'er
- B8. 國華呼電
Guohua Hulunbeier Power
- B9. 北京熱電
Beijing Thermal
- B10. 綏中電力
Suizhong Power
- B11. 浙能電力
Zheneng Power
- B12. 錦界能源
Jinjie Energy
- B13. 神木電力
Shenmu Power
- B14. 台山電力
Taishan Power
- B15. 惠州熱電
Huizhou Thermal
- B16. 孟津電力
Mengjin Power
- B17. 太倉電力
Taicang Power
- B18. 陳家港電力
Chenjiajiang Power
- B19. 神皖能源
Shenwan Energy
- B20. 神華四川能源
Shenhua Sichuan Energy
- B21. 神福能源
Shenfu Energy
- B22. 印尼煤電
EMM Indonesia
- B23. 珠海風能
Zhuhai Wind
- B24. 余姚電力
Yuyao Power



鐵路
Railway

- C1. 神朔鐵路
Shenshuo Railway
- C2. 朔黃鐵路
Shuohuang Railway
- C3. 黃萬鐵路
Huangwan Railway
- C4. 大准鐵路
Dazhun Railway
- C5. 包神鐵路
Baoshen Railway
- C6. 巴准鐵路 (在建)
Bazhun Railway (under construction)
- C7. 准池鐵路 (在建)
Zhunchi Railway (under construction)
- C8. 甘泉鐵路 (試運行)
Ganquan Railway (under trial operation)



港口
Port

- D1. 黃驊港
Huanghua Port
- D2. 天津煤碼頭
Tianjin Coal Dock
- D3. 珠海煤碼頭 (試運行)
Zhuhai Coal Dock (under trial operation)
- D4. 羅源灣項目 (籌備中)
Luoyuan Wan Project (under preparation)



航運
Shipping

- E1. 神華中海航運
Shenhua Zhonghai Shipping Company

- 圖例 Legend
- 省界線
Provincial Boundary
 - 國有或地方鐵路線
State-owned or Local Railway
 - 自有運營鐵路
Self-owned Railway (in operation)
 - 自有在建鐵路
Self-owned Railway (under construction)
 - 自有礦區
Self-owned mines

註：於2013年8月23日之分佈圖，僅做示意。
Note: This map as at 23 August 2013 is for illustrative purpose only.



管理層討論與分析

▼ 關於報告期經營情況的討論與分析

經營情況綜述

2013年上半年，面臨宏觀經濟增長放緩、煤炭行業虧損增長的局面，中國神華管理層順應形勢、積極應對，充分發揮一體化優勢，通過進一步優化業務結構、強化內部管理增加效益，有效抵消了經營環境變化的不利影響，實現了業務和業績的逆勢增長。

上半年公司完成商品煤產量158.3百萬噸(2012年上半年：155.8百萬噸)，同比增長1.6%，完成全年目標的50.3%；煤炭銷售量242.7百萬噸(2012年上半年：222.1百萬噸)，同比增長9.3%，完成全年目標的52.2%；總售電量達到98.31十億千瓦時(2012年上半年：95.66十億千瓦時)，同比增長2.8%，完成全年目標的48.0%；自有鐵路運輸周轉量為101.7十億噸公里(2012年上半年：87.0十億噸公里)，同比增長16.9%；航運貨運量43.3百萬噸(2012年上半年：47.4百萬噸)，同比下降8.6%。

按國際財務報告準則，2013年上半年本集團經營收入127,226百萬元(2012年上半年：121,468百萬元)，同比增長4.7%；未計所得稅的利潤為36,328百萬元(2012年上半年：36,230百萬元)，同比增長0.3%；本公司股東應佔本期利潤為24,867百萬元(2012年上半年：26,741百萬元)，同比下降7.0%；基本每股盈利¹為1.250元/股(2012年上半年：1.344元/股)，同比下降7.0%，扣除上年同期執行西部大開發所得稅優惠政策調減所得稅費用的影響，同比下降1.8%。

於2013年6月30日，本集團每股股東權益為13.16元，較2012年12月31日的12.90元增長2.0%。截至2013年6月30日，本集團總資產收益率²為6.23%。期末淨資產收益率³為9.50%(2012年上半年：10.42%)，同比下降0.92個百分點；息稅折舊攤銷前盈利⁴為45,797百萬元(2012年上半年：46,248百萬元)，同比下降1.0%。於2013年6月30日，本集團資產負債率(負債合計/資產合計)為33.5%，較2012年12月31日的33.0%上升0.5個百分點；總債務資本比⁵為16.2%，較2012年12月31日的18.2%下降2.0個百分點。

1 基本每股盈利按本公司股東應佔本期利潤，及本期的加權平均股數計算。

2 總資產收益率按本期利潤及期末資產合計計算。

3 淨資產收益率按本公司股東應佔本期利潤，及本公司股東應佔權益計算。

4 息稅折舊攤銷前盈利乃管理層用以衡量本公司營運表現的方法，定義為本期利潤加上財務成本、所得稅費用及折舊及攤銷，並扣除利息收入及應佔聯營公司損益。本公司在此呈列的息稅折舊攤銷前盈利是為了向投資者提供有關營運表現的額外資料，及由於本公司的管理層認為息稅折舊攤銷前盈利乃被證券分析員、投資者及其他相關方普遍用於評估礦業公司營運表現的基準，對投資者會有所幫助。息稅折舊攤銷前盈利並非企業會計準則所認可的項目。閣下不應視其為該會計期間利潤的替代指標來衡量業績表現，也勿視其為營運活動現金流量的替代指標以衡量流動性。本公司對息稅折舊攤銷前盈利的計算方法可能與其他公司所採用的不同，因此可比性或有限。此外，息稅折舊攤銷前盈利並非擬作為管理層可酌情決定使用的自由現金流量基準，原因是它並不反映如利息支出、稅項支出及債務償還規定等帶來的若干現金需求。

5 總債務資本比=長期付息債務+短期付息債務(含應付票據)/(長期付息債務+短期付息債務(含應付票據)+股東權益合計]。

合併經營業績回顧

一 合併經營成果

1、簡明合併損益表項目

序號	項目	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變動	主要原因
		百萬元	百萬元	%	
1	經營收入	127,226	121,468	4.7	煤炭銷量、售電量及鐵路運量增加。
2	其中：中國大陸市場	123,853	119,591	3.6	公司拓展多種銷售方式，在亞太市場開展轉口貿易量增加
3	其他亞太市場	3,373	1,877	79.7	
4	經營成本	(86,030)	(80,520)	6.8	自產煤量、採購煤量、貿易煤量以及鐵路運量增加導致相關成本增加
5	銷售、一般及管理費用	(4,156)	(3,724)	11.6	經營規模擴大導致的相關管理機構增加，兼併收購增加，以及工資水平上漲影響
6	其他利得及損失	(188)	27	(796.3)	物業、廠房及設備處置損失增加
7	其他收入	180	286	(37.1)	收到的增值稅返還減少
8	其他費用	(122)	(197)	(38.1)	對外捐贈支出減少
9	利息收入	329	444	(25.9)	本期銀行存款平均餘額下降
10	財務成本	(1,176)	(1,728)	(31.9)	日元貸款匯兌收益增加
11	應佔聯營公司損益	265	174	52.3	本公司投資的電力相關聯營企業利潤增加
12	所得稅	(6,670)	(5,275)	26.4	受西部大開發稅收優惠政策逐步落實的影響，本集團部分子公司於2012年上半年調整了2011年的應付所得稅，並相應調整遞延稅項資產和負債的賬面價值。本集團2012年上半年平均所得稅率為14.6%，2013年上半年為18.4%

2、研發支出情況

		2013年上半年	2012年上半年	變動(%)
本期費用化研發支出	百萬元	138	70	97.1
本期資本化研發支出	百萬元	166	153	8.5
研發支出合計	百萬元	304	223	36.3
研發支出總額佔經營收入比例	%	0.24	0.18	上升0.06個百分點

2013年上半年本集團研發支出合計304百萬元，同比增長36.3%。本集團研發支出主要用於加強礦井安全生產保障技術研究，加快粉煤灰綜合利用工業化試驗，積極開展礦區生態環境保護綜合治理研究，以及進一步做好重載鐵路、煤炭清潔燃用等成套技術研究。加大研發投入符合本集團依靠科技進步保障安全、高效生產的戰略思想，有助於提升本集團核心競爭力和可持續發展能力。

二 合併資產負債情況

1、簡明合併財務狀況表項目

序號	項目	於2013年6月30日		於2012年12月31日 (重述)		變動	主要原因
		金額	佔資產 合計比例	金額	佔資產 合計比例		
		百萬元	%	百萬元	%		
1	在建工程	69,055	14.5	61,142	13.4	12.9	新建巴准、淮池鐵路，以及煤礦採掘設備、電廠改擴建項目投入增加
2	勘探及評估資產	2,278	0.5	2,722	0.6	(16.3)	澳元貶值導致澳洲沃特馬克項目的探礦權賬面折算金額下降
3	其他非流動資產	31,942	6.7	25,382	5.5	25.8	預付工程款及大型設備款增加
4	存貨	18,646	3.9	15,171	3.3	22.9	煤炭存貨，以及煤炭、電力業務輔助材料及備品備件增加
5	應收賬款及應收票據	26,618	5.6	20,028	4.4	32.9	煤炭業務應收款及銀行承兌匯票增加
6	預付款及其他流動資產	22,008	4.6	14,480	3.2	52.0	財務公司發放貸款增加
7	現金及現金等價物	40,701	8.5	51,627	11.3	(21.2)	財務公司吸收存款減少、發放貸款增加，以及本公司償還短期借款
8	借款	19,767	4.2	28,093	6.1	(29.6)	本期償還短期借款
9	預提費用及其他應付款	60,075	12.6	41,423	9.1	45.0	於本報告期末，本公司2012年度末期股息尚未派出。上述股息已於2013年8月2日前派發
10	非控股股東權益	55,159	11.6	49,968	10.9	10.4	非控股股東持股比例相對較高的電力、鐵路和港口業務本報告期盈利增加

2、集團資產押記

截至2013年6月30日止6個月期間，本集團概無進行重大資產押記。

三 簡明合併現金流量情況

序號	項目	2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變動	主要原因
		百萬元	百萬元	%	
1	經營活動現金淨流入	17,918	35,380	(49.4)	財務公司吸收存款減少、發放貸款增加
2	投資活動現金淨流出	(19,844)	(18,994)	4.5	購建物業、廠房、設備等支付的現金增加
3	融資活動現金淨流出	(8,953)	(26,048)	(65.6)	於本報告期末，本公司2012年度末期股息尚未支付。上述股息已於2013年8月2日前派出

分部經營業績回顧

近年來，公司持續加強業務結構調整，優化產業佈局，一體化運營模式更趨合理，顯示出了良好的風險抵禦能力。2013年上半年，公司充分發揮煤、電、路、港、航各業務板塊資源共享、深度合作、協同運作和低成本運營的優勢，有效對沖煤炭價格下降帶來的運營風險，在逆勢中促進公司實現發展，為股東帶來穩定的業績回報。

2013年上半年，公司煤炭分部實現合併抵銷前經營收益21,130百萬元(2012年上半年：24,956百萬元(重述))，同比下降15.3%；發電分部實現合併抵銷前經營收益8,298百萬元(2012年上半年：6,390百萬元(重述))，同比增長29.9%；鐵路分部實現合併抵銷前經營收益6,945百萬元(2012年上半年：5,237百萬元(重述))，同比增長32.6%；港口分部實現合併抵銷前經營收益752百萬元(2012年上半年：442百萬元(重述))，同比增長70.1%；航運分部實現合併抵銷前經營收益67百萬元(2012年上半年：291百萬元(重述))，同比下降77.0%。

自2009年以來，公司業務結構調整已取得顯著效果。按國際財務報告準則，煤炭、電力、運輸業務合併抵銷前經營收益比例從2009年度的66%:15%:19%調整為2013年上半年的57%:22%:21%¹。

¹ 按企業會計準則下的合併抵銷前各業務板塊經營收益計算，煤炭、電力、運輸的2013年上半年比例為55%:23%:22%。

一 煤炭分部

1、煤礦生產經營

上半年，公司商品煤產量達158.3百萬噸，同比增長1.6%。合理調整產品結構，適當增加噸煤毛利水平高的煤礦產量，調減噸煤毛利水平低的煤礦產量；加大洗選力度、洗選比例，進一步提升煤質，公司煤炭產品的市場競爭力進一步提高。

神東礦區通過提升精益化生產管理水平，實現均衡高產穩產。上半年，商品煤產量達97.1百萬噸，同比增長5.7%，增產的礦井主要是大柳塔礦和布爾台礦，增幅分別是20.1%和26.9%。

准格爾礦區商品煤產量達30.7百萬噸，同比增長4.1%。根據市場需求及時調整產品結構，加強煤質管理，加快選煤廠擴能工程建設，黑岱溝和哈爾烏素兩個露天礦的煤炭發熱量同比提高，銷售利潤同比增加。

勝利礦區、神寶礦區調減產量。上半年勝利礦區商品煤產量為9.5百萬噸，同比減少32.6%；神寶礦區商品煤產量為15.8百萬噸，同比減少5.4%。

公司在國外的煤礦項目運行穩定。上半年印尼南蘇煤電一體化項目實現商品煤產量為1.0百萬噸。神華澳洲沃特馬克項目完成環評公示，項目優化及煤礦設計準備工作有序推進。

2、煤炭銷售

2013年上半年，煤炭價格持續走低，競爭日益加劇。中國神華積極應對，發揮一體化優勢，加大煤炭銷售工作力度，及時採取靈活有效的銷售策略，豐富銷售模式，開展電子交易業務，拓展銷售渠道，積極參與國際煤炭市場，煤炭銷售實現逆勢增長。上半年，公司實現商品煤銷售量242.7百萬噸(2012年上半年：222.1百萬噸)，同比增幅達9.3%，完成年度目標的52.2%。

(1) 按銷售方式分類

	2013年上半年			2012年上半年			變動	
	銷售量	佔銷售量 合計比例	價格	銷售量	佔銷售量 合計比例	價格	銷售量 增減	價格 變動
	百萬噸	%	人民幣 元/噸	百萬噸	%	人民幣 元/噸	%	%
一、國內銷售	237.6	97.9	400.6	218.9	98.5	437.0	8.5	(8.3)
(一)自產煤及採購煤	202.6	83.5	385.4	196.2	88.3	420.5	3.3	(8.3)
1、直達	92.9	38.3	280.4	100.8	45.3	292.1	(7.8)	(4.0)
2、下水	109.7	45.2	474.3	95.4	43.0	556.3	15.0	(14.7)
(二)國內貿易煤銷售	29.1	12.0	486.0	20.4	9.2	571.0	42.6	(14.9)
(三)進口煤銷售	5.9	2.4	501.5	2.3	1.0	659.1	156.5	(23.9)
二、出口銷售	1.3	0.5	634.5	2.2	1.0	775.6	(40.9)	(18.2)
三、境外煤炭銷售	3.8	1.6	663.0	1.0	0.5	223.4	280.0	196.8
1、印尼煤電	1.0	0.4	65.6	0.9	0.4	75.0	11.1	(12.5)
2、轉口貿易	2.8	1.2	871.1	0.1	0.1	1,184.1	2,700.0	(26.4)
銷售量合計/加權平均價格	242.7	100.0	406.0	222.1	100.0	439.4	9.3	(7.6)

實施適應市場的價格政策

2013年，國家取消重點電煤合同、實施電煤價格並軌。公司確定了參照環渤海動力煤指數的價格政策。上半年，公司隨市場及時調整煤炭銷售價格，發揮客戶資源、運輸網絡、銷售渠道等多方面優勢，爭取合理售價。2013年上半年，公司加權平均煤炭銷售價格406.0元/噸(2012年上半年：439.4元/噸)，同比下降7.6%。

以需求為導向，高效組織煤源

2013年上半年，公司緊緊把握銷售的龍頭作用，根據市場產品需求組織煤炭生產，依托公司運輸網絡，在礦區、鐵路沿線實施順價採購，抓住時機，增加銷售適銷對路的煤炭產品，穩定市場份額。上半年公司於國內銷售的自產煤及採購煤202.6百萬噸(2012年上半年：196.2百萬噸)，同比增長3.3%。

效益優先，靈活組織銷售方式

公司加大下水煤銷售比例，確保煤炭銷售效益。2013年上半年，公司於國內下水銷售的自產煤及採購煤量為109.7百萬噸(2012年上半年：95.4百萬噸)，同比增長14.3百萬噸。同期全國港口內貿煤炭中轉量312.7百萬噸，北方七港下水煤銷量同比增長14.7百萬噸。以此估算中國神華在沿海市場佔有率約為35.1%，公司下水煤增量佔北方七港下水煤銷售增量的97.3%。

公司加強自有鐵路沿線配套物流體系建設，加大鐵路沿線銷售力度，上半年實現自產煤及採購煤直達銷售92.9百萬噸。

加大貿易合作，擴大市場份額

公司發揮市場和品牌優勢，創新貿易模式，穩定港口實物貿易，積極開展貿易合作，促進國內貿易穩定增長。2013年上半年，公司實現國內貿易煤銷售量29.1百萬噸(2012年上半年：20.4百萬噸)，同比增長42.6%。

創新交易模式，降低交易成本

公司煤炭電子交易平台—神華煤炭交易網正式投入運營，全面推開網上掛牌、競價交易，有效銜接煤炭產運銷環節，降低交易成本，為市場價格發現、拓展銷售市場、增加銷售效益開闢了新途徑。截至上半年末，神華煤炭交易網累計實現各品種煤炭銷售量10.3百萬噸。



(2) 按內外部客戶分類

	2013年上半年			2012年上半年			價格變動
	銷售量	佔銷售量 合計比例	價格	銷售量	佔銷售量 合計比例	價格	
	百萬噸	%	元/噸	百萬噸	%	元/噸	
對外部客戶銷售	202.8	83.6	411.8	182.2	82.0	445.5	(7.6)
對內部發電分部銷售	39.9	16.4	376.4	39.9	18.0	411.8	(8.6)
煤炭銷售量合計/加權平均價格	242.7	100.0	406.0	222.1	100.0	439.4	(7.6)

公司發揮煤電一體化優勢，穩定自有電廠的神華煤耗用，有效抵禦煤炭市場風險。2013年上半年，公司向本集團發電分部銷售煤炭為39.9百萬噸。

公司對內部發電分部和外部客戶銷售煤炭執行同樣的價格政策。

3、煤礦安全生產

上半年，公司通過完善制度、強化責任，加強管理、組織專項督查和隱患排查，不斷深化「力爭‘零死亡’、追求‘零傷害’」的安全理念，全面推進本安體系建設。2013年上半年，公司原煤生產百萬噸死亡率為0.0058，安全生產形勢保持平穩。

4、煤炭資源¹

於2013年6月30日，中國標準下本集團的煤炭資源儲量為249.81億噸，煤炭可採儲量為148.79億噸；JORC標準下本集團的煤炭可售儲量為88.85億噸。

2013年上半年，公司煤炭勘探支出約0.14億元(2012年上半年：1.34億元)。主要是澳洲沃特馬克項目已完成環保公示，勘探支出相應減少。

2013年上半年，公司煤礦開發和開採相關的資本性支出約38.43億元(2012年上半年：32.65億元)。主要是神東礦區、准格爾礦區等開採支出。

¹ 勘探支出為可行性研究結束之前發生的，與煤炭資源勘探和評價有關的支出。

公司主要礦區生產的商品煤特徵如下：

序號	礦區	主要煤種	主要商品煤的發熱量區間 (千卡/千克)	硫分區間
1	神東礦區	長焰煤/不粘煤	>5,250	0-0.6%
2	准格爾礦區	長焰煤	>4,500	0-0.6%
3	勝利礦區	褐煤	>3,200	0-0.8%
4	寶日希勒礦區	褐煤	>3,600	0-0.8%
5	包頭礦區	長焰煤/不粘煤	>4,300	0-0.8%

註：發熱量區間為各礦區生產的主要商品煤數據，受地質條件、開採區域、洗選加工、運輸損耗及混煤比例等因素影響，上述數值與礦區個別礦井生產的商品煤或公司最終銷售的商品煤的特徵可能存在不一致。

5、經營成果

(1) 2013年上半年本集團合併抵銷前煤炭分部經營成果如下：

		2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變動 (%)	主要原因
經營收入	百萬元	104,241	99,331	4.9	煤炭銷售量增加
經營成本	百萬元	81,062	72,521	11.8	煤炭產量增加，單位成本上升，以及國內採購煤、貿易煤量增加
其中：					
1. 自產煤生產成本	百萬元	18,789	17,458	7.6	—
2. 外購煤成本	百萬元	36,023	33,829	6.5	—
毛利率	%	22.2	27.0	下降4.8個百分點	—
經營收益	百萬元	21,130	24,956	(15.3)	—
經營收益率	%	20.3	25.1	下降4.8個百分點	—

(2) 自產煤單位生產成本

2013年上半年煤炭分部自產煤單位生產成本為124.2元/噸(2012年上半年：116.5元/噸)，同比增長6.6%。影響單位生產成本的主要因素是：

1. 原材料、燃料及動力成本為23.6元/噸(2012年上半年：23.5元/噸)，同比增長0.4%；

2. 人工成本為14.2元/噸(2012年上半年：13.9元/噸)，同比增長2.2%，主要是工資附加費繳費基數上漲以及人員增加影響；
3. 維修費為7.9元/噸(2012年上半年：7.5元/噸)，同比增長5.3%，主要是部分露天礦剝採設備修理量增加，以及洗選設備的維修量增加；
4. 折舊及攤銷為18.0元/噸(2012年上半年：20.0元/噸)，同比下降10.0%，主要是公司提升固定資產管理標準化水平，調整部分固定資產折舊年限，使固定資產折舊年限與其預計使用壽命更加接近¹；
5. 其他成本為60.5元/噸(2012年上半年：51.6元/噸)，同比增長17.2%，主要原因是礦務工程費、洗選加工費及徵地搬遷補償增加。其他成本由以下三部分組成：(1)與生產直接相關的支出，包括安全生產支出、洗選加工費、礦務工程費等，佔57%；(2)生產輔助費用，佔9%；(3)徵地及塌陷補償、環保支出、地方性收費等，佔34%。

(3) 外購煤成本

本公司的外購煤包括自有礦區周邊及鐵路沿線的採購煤、國內貿易煤及進口、轉口貿易的煤炭。

上半年公司外購煤成本為36,023百萬元(2012年上半年：33,829百萬元)，同比增長6.5%。上半年外購煤銷售量為91.4百萬噸(2012年上半年：72.2百萬噸)，同比增加19.2百萬噸，增長26.6%。外購煤佔公司煤炭總銷售量的比例由去年同期的32.5%上升到37.7%。

¹ 此次變動不會對公司已披露的財務報表產生影響，同時經評估認為對本集團當前會計期間的整體營運表現和財務狀況不產生重大影響。

二 發電分部

1、業務情況

2013年上半年，發電業務對本集團一體化協同效應得到明顯體現。面對煤炭市場的持續疲軟，公司積極開拓電力市場，搶發電量，實現總售電量98.31十億千瓦時，同比增長2.8%。充分發揮「蓄水池」作用，耗用神華煤41.1百萬噸，佔上半年本集團發電業務燃煤消耗量47.8百萬噸的86.0%，較上年同期的85.4%增長0.6個百分點。

上半年，公司燃煤機組保持高負荷運行，實現發電量104.66十億千瓦時，售電量97.53十億千瓦時，平均利用小時數達2,560小時，比同期全國火電設備平均利用小時2,412小時¹高148小時。

得益於優異的建設質量和精細化管理，公司火電機組的競爭力進一步提升。在國家能源局組織的2012年度全國火力發電可靠性金牌機組評價中，本集團共有4台機組獲得600MW等級可靠性金牌機組稱號、2台機組獲1,000MW等級可靠性金牌機組稱號。

公司新電源項目穩步推進。神華神東電力店塔電廠2×660兆瓦發電項目，計劃2013年底投入試運行；重慶神華萬州港電一體化項目一期工程(建設2×1,000兆瓦發電機組以及千萬噸級儲煤中轉基地及碼頭)已於今年1月份開工建設。

¹ 數據來源：國家能源局網站

2、經營成果

2013年上半年本集團合併抵銷前發電分部經營成果如下：

		2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變動 (%)	主要原因
經營收入	百萬元	37,100	36,027	3.0	售電量增加
經營成本	百萬元	27,736	28,744	(3.5)	燃料成本下降
毛利率	%	25.2	20.2	上升5.0個百分點	—
經營收益	百萬元	8,298	6,390	29.9	—
經營收益率	%	22.4	17.7	上升4.7個百分點	—

受益於電煤價格下跌、電廠燃煤成本降低，發電分部的經營效益顯著提高。2013年上半年公司單位售電成本為274.5元/兆瓦時(2012年上半年：293.7元/兆瓦時)，同比下降6.5%；平均售電電價365.4元/兆瓦時(2012年上半年：366.2元/兆瓦時)，同比下降0.2%。

三 鐵路分部

1、業務情況

2013年上半年，鐵路分部精心組織，努力實現運輸與生產、銷售的無縫銜接、緊密配合，增加萬噸列車對數，加快新購機車、車輛上線運營，有效保障了一體化產業鏈平穩運行，實現了經營業績的增長。上半年，本集團自有鐵路運輸周轉量達101.7十億噸公里，同比增長16.9%，佔總周轉量的比例為82.0%，比上年同期上升2.0個百分點。同時，積極推進反向運輸，深入開發運力資源增加收益。

包神加大裝車組織力度，神朔、朔黃鐵路增開萬噸列車，加強協同組織，確保完成神東礦區煤炭運輸增量；朔黃鐵路加快擴能改造工程建設和重載技術研發應用，運能進一步提升。新建甘泉鐵路試運行；新建巴准、准池鐵路建設有序推進，預計下半年可全線貫通。公司已提前進行運輸調度管理改革，成立總部運輸調度室，為下半年神華鐵路網絡形成後的鐵路調度做好準備。

2、經營成果

2013年上半年本集團合併抵銷前鐵路分部經營成果如下：

		2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變動 (%)	主要原因
經營收入	百萬元	14,417	12,312	17.1	鐵路運輸周轉量增加
經營成本	百萬元	6,939	6,610	5.0	鐵路運輸周轉量增加
毛利率	%	51.9	46.3	上升5.6個百分點	—
經營收益	百萬元	6,945	5,237	32.6	—
經營收益率	%	48.2	42.5	上升5.7個百分點	—

上半年鐵路分部為集團內部提供運輸服務產生的收入為12,860百萬元(2012年上半年：10,821百萬元)，同比增長18.8%，佔鐵路分部經營收入89.2%。本集團部分鐵路線利用富餘運力，為第三方提供運輸服務，獲得運輸收入。

上半年鐵路分部的單位運輸成本為0.062元/噸公里(2012年上半年：0.070元/噸公里)，同比下降11.4%，主要是鐵路運輸周轉量增長攤薄固定成本。

四 港口分部

1、業務情況

2013年上半年，港口分部進一步加強與煤炭銷售、鐵路及航運分部的統籌協調。黃驊港推進雙向通航，強化場存管理，加快三期工程投入監管運營，實現了安全高效運營。上半年，黃驊港下水煤量達61.1百萬噸，同比增長40.5%；天津煤碼頭下水煤量達15.1百萬噸，同比增長29.1%；公司通過自有港口下水的煤炭量佔港口下水煤總量的68.6%，較上年同期的56.6%高12.0個百分點。

黃驊港四期工程前期工作及天津煤碼頭二期工程進展順利；珠海港高欄港區神華煤炭儲運中心一期工程試運行，正逐步發展成為公司在華南地區煤炭運輸、銷售樞紐。

2、經營成果

2013年上半年本集團合併抵銷前港口分部經營成果如下：

		2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變動 (%)	主要原因
經營收入	百萬元	1,809	1,536	17.8	港口下水煤量增加
經營成本	百萬元	900	955	(5.8)	折舊及攤銷成本同比下降
毛利率	%	50.2	37.8	上升12.4個百分點	—
經營收益	百萬元	752	442	70.1	—
經營收益率	%	41.6	28.8	上升12.8個百分點	—

2013年上半年港口分部為集團內部提供運輸服務產生的收入為1,728百萬元(2012年上半年：1,464百萬元)，同比增長18.0%，佔港口分部經營收入95.5%；為集團內部提供運輸服務的成本為800百萬元。

五 航運分部

1、業務情況

2013年上半年，受沿海內貿煤炭下水量不足及運力供應富餘的影響，航運市場持續低迷。航運公司依托神華「一體化」優勢，積極配合本集團煤炭銷售、電廠等用煤單位，靈活組織船舶調運，提高裝船效率，保持了平穩發展。上半年，航運貨運量達43.3百萬噸，同比下降8.6%；航運周轉量達43.3十億噸海里，同比增長9.1%。

2、經營成果

2013年上半年本集團合併抵銷前航運分部經營成果如下：

		2013年 上半年	2012年 上半年 (重述)	變動 (%)	主要原因
經營收入	百萬元	1,770	2,151	(17.7)	受航運市場不景氣影響，航運運價下跌以及貨運量下降
經營成本	百萬元	1,666	1,808	(7.9)	聯運成本降低
毛利率	%	5.9	15.9	下降10.0個百分點	—
經營收益	百萬元	67	291	(77.0)	—
經營收益率	%	3.8	13.5	下降9.7個百分點	—

2013年上半年航運分部單位運輸成本為0.038元/噸海里(2012年上半年：0.045元/噸海里)，同比下降15.6%。

核心競爭力的變化情況

本公司的主營業務是煤炭、電力的生產和銷售，鐵路、港口和船舶運輸等，並擁有業務相關的專業管理團隊、技術人員、設備、專利、土地使用權等。本公司的核心競爭力主要體現在：(1)深度合作、資源共享、協同效應、低成本運營的煤電路港航一體化經營模式；(2)優質、豐富的煤炭資源；(3)專注於煤炭綜合能源業務的管理團隊和經營理念；(4)在煤炭開採、安全生產、清潔燃煤發電、重載鐵路運輸等方面的境內外領先的產業技術和科技創新能力；(5)根據控股股東神華集團公司與本公司簽署的《避免同業競爭協議》而享有的向神華集團收購保留業務及若干未來業務的選擇權和優先購買權。

報告期內，本公司核心競爭力未發生重大變化。

公司投資情況

一 資本開支計劃及完成情況

	2013年上半年完成 (億元)	2013年計劃 (億元)	完成比例 (%)
煤炭業務	49.10	176.7	27.8
發電業務	37.84	127.4	29.7
運輸業務	73.43	350.9	20.9
其中：鐵路	44.65	266.8	16.7
港口	25.03	52.4	47.8
航運	3.75	31.7	11.8
其他	5.60	19.5	28.7
合計	165.97	674.5	24.6

公司2013年資本開支主要用於神東礦區擴能改造、新建巴准和准池鐵路、珠海高欄港神華煤炭儲運中心一期項目建設、船舶建造、朔黃和大准鐵路擴能改造、新發電機組建設等。

2013年上半年公司完成資本開支165.97億元。下半年，公司將優化項目建設進度，有序釋放各業務板塊生產能力。

本公司目前有關2013年資本開支的計劃可能隨著業務計劃的發展、資本項目的進展、市場條件、對未來業務條件的展望及獲得必要的許可證與監管批文而有所變動。除了按法律所要求之外，本公司概不承擔任何更新資本開支計劃數據的責任。本公司計劃通過經營活動所得的現金、短期及長期貸款、首次公開發行的部分所得款項，以及其他債務及股本融資(如有必要)來滿足資本開支的資金需求。

二 對外股權投資情況

2013年上半年本公司股權投資額為57.6億元，較上年同期的95.3億元減少37.7億元，減少40%。本報告期股權投資主要是增資財務公司、國華陳家港發電公司、神東電力公司、包神鐵路公司、地勘公司等。

本公司未進行證券投資，未持有其他上市公司股權；除直接及間接控制財務公司100%股權外，本公司並無持有其他金融企業股權。

三 募集資金使用情況

2007年9月本公司首次公開發行A股募集資金於本報告期內的使用情況請見於2013年8月24日在上海證交所網站披露的本公司《關於公司募集資金存放與實際使用情況的專項報告》。

四 重大非募集資金投資情況

截至2013年6月30日止6個月內，本集團未有項目投資總額超過本集團最近一期經審計淨資產10%的重大非募集資金投資項目。

五 委託理財、委託貸款及衍生品交易情況

截至2013年6月30日，本集團概無發生委託理財事項。

截至2013年6月30日，本集團概無對單一對象的委託貸款金額超過本集團最近一期經審計淨資產10%的情況。公司未使用募集資金進行委託貸款，亦無涉及訴訟的委託貸款。

董事會報告

至報告期末，本公司對所屬非全資子公司的委託貸款餘額為345.29億元。於本報告期內，上述委託貸款相關的利息收入為8.27億元。

本集團資金實施集中管理，本公司的委託貸款用於向資金短缺的子公司提供經營或建設所需資金。於本報告期內，上述委託貸款中，除本公司對印尼公司的一項本金為2.75億元、期限為2年的委託貸款在用款方正常按期償還利息的前提下展期2年以外，其他委託貸款的用款方償還能力良好，正按還款計劃歸還本金及利息。

以下為本公司對所屬非全資子公司的委託貸款情況：

序號	借款方名稱	委託貸款金額 (百萬元)	貸款期限	貸款利率	關聯關係	抵押物或擔保人	預期收益 (百萬元)	報告期內投資盈虧 (百萬元)
1	神華包神鐵路有限責任公司	893	1年	5.40%	控股子公司	無	245	209
2	神華包神鐵路有限責任公司	85	6-8年	5.20%-5.43%	控股子公司	無	34	3.7
3	神華新准鐵路有限責任公司	2000	3年	5.54%	控股子公司	無	2782	528
4	神華准池鐵路有限責任公司	100	6個月	5.04%	控股子公司	無	0	35.4
5	神華甘泉鐵路有限責任公司	150	1年	6.56%	控股子公司	無	0	10.1
6	天津煤碼頭有限責任公司	97	1年	5.40%	控股子公司	無	1.6	2.4
7	神華巴彥淖爾能源有限責任公司	40	3年	5.54%	控股子公司	無	5.2	1.1
8	神華巴彥淖爾能源有限責任公司	20	3年	5.54%	控股子公司	無	3.0	0.3
9	神華巴彥淖爾能源有限責任公司	150	1年	5.40%	控股子公司	無	4.8	3.2
10	呼倫貝爾神華潔淨煤有限公司	230	3年	0.00%	控股子公司	無	-	-
11	呼倫貝爾神華潔淨煤有限公司	40	1年	0.00%	控股子公司	無	-	-
12	呼倫貝爾神華潔淨煤有限公司	220	1年	0.50%	控股子公司	無	0.6	0.5
13	神華四川能源有限責任公司	400	1年	0.50%	控股子公司	無	1.0	1.0
14	國華(印度尼西亞)南蘇發電有限公司	275	2年	libor+400bps	控股子公司	無	23.9	9.0
15	國華(印度尼西亞)南蘇發電有限公司	200	2年	libor+280bps	控股子公司	無	8.0	

序號	借款方名稱	委託貸款金額 (百萬元)	貸款期限	貸款利率	關聯關係	抵押物或擔保人	預期收益 (百萬元)	報告期內投資盈虧 (百萬元)
16	下屬台山電力、浙能電力等18家子公司	1,630	6個月	5.04%	控股子公司	無	395	25
17	下屬台山電力、浙能電力等18家子公司	22,299	1年	5.40%	控股子公司	無	5928	525.7
18	下屬台山電力、浙能電力等18家子公司	197	1年	5.68%	控股子公司	無	0.1	41.5
19	綏中發電有限責任公司、內蒙古呼倫貝爾發電有限公司、神華國華孟津發電有限責任公司	3,565	1年	5.10%	控股子公司	無	94.5	70.5
20	綏中發電有限責任公司	1,400	3年	5.19%	控股子公司	無	53.4	36.5
21	神皖能源有限責任公司	537	1年	5.40%	控股子公司	無	18.5	10.0

註：本公司對國華(印度尼西亞)南蘇發電有限公司的委託貸款為美元，上表中相關數據以人民幣為單位列示。

截至2013年6月30日，本公司掉期合同金額合計為4.74億元，本報告期掉期合同產生損失1.35億元。本公司所進行的掉期交易，其對象為本公司的日元貸款，目的在於對日元貸款進行套期保值，而非投資獲利，所採用的具體方案均符合套期保值的性質，風險可控。此外，進行了掉期交易的日元貸款只是本公司全部日元貸款的一部分。本公司的掉期交易未涉及任何訴訟。

六 主要子公司、參股公司情況

序號	子公司名稱	總資產 百萬元	淨資產 百萬元	歸屬於母公司股東的淨利潤 百萬元
1	神華神東煤炭集團有限責任公司	74,978	68,229	10,223
2	朔黃鐵路發展有限責任公司	27,386	21,195	3,303
3	神華銷售集團有限公司	42,006	13,388	2,215
4	陝西國華錦界能源有限責任公司	11,040	8,432	1,382
5	神華准格爾能源有限責任公司	24,519	18,635	1,101
6	浙江國華浙能發電有限公司	14,809	6,475	1,064
7	廣東國華粵電台山發電有限公司	15,366	4,937	1,043
8	神華寶日希勒能源有限公司	5,727	3,362	768
9	榆林神華能源有限責任公司	4,355	2,585	413
10	河北國華滄東發電有限責任公司	7,804	2,922	371

註：1. 神東煤炭集團公司2013年上半年營業收入為31,267百萬元，營業利潤為12,020百萬元。
2. 朔黃鐵路發展公司2013年上半年營業收入為7,015百萬元，營業利潤為4,607百萬元。

以上財務數據根據企業會計準則編製，未經審計或審閱。

報告期內，本公司未發生單個參股公司的投資收益對公司淨利潤影響達到10%以上的情況。

本報告期內，中國神華收購了新華航空集團有限公司所持有的財務公司0.71%股權，其直接持股比例由80.72%升至81.43%。中國神華子公司朔黃鐵路發展公司、准格爾能源公司、包神鐵路公司分別持有財務公司7.14%、7.14%和4.29%股權。於2013年6月30日，中國神華直接及間接控制財務公司100%股權。

2011年3月25日，中國神華第二屆董事會第十二次會議，形成決議如下：(1)中國神華目前並無意向或計劃改變財務公司現有的經營方針和策略；(2)中國神華及其下屬子分公司在財務公司的存款將只用於對中國神華及其下屬子分公司的信貸業務和存放在中國人民銀行及五大商業銀行(即中國工商銀行、中國農業銀行、中國銀行、中國建設銀行和交通銀行)，不參與公開市場/私募市場及房地產等業務的投資。

財務公司在本報告期內嚴格執行中國神華第二屆董事會第十二次會議的上述決議，且無任何違反情況發生。

▼ 關於公司未來發展的討論與分析

經營環境回顧與展望¹

一 宏觀經濟

上半年，中央政府堅持穩中求進的工作總基調，以提高經濟發展質量和效益為中心，著力深化改革，加快調整結構和轉型升級，經濟保持平穩增長。上半年國內生產總值(GDP)同比增速為7.6%，同比下降0.2個百分點，其中，一季度增長7.7%，二季度增長7.5%。

展望下半年，中央政府將堅持穩中求進，堅持以提高經濟發展質量和效益為中心，堅持宏觀經濟政策連續性、穩定性，提高針對性、協調性，根據經濟形勢變化，適時適度進行預調和微調，穩中有為，預計經濟將保持平穩發展的態勢。宏觀經濟的平穩發展對煤炭等基礎能源需求會形成正面作用。

二 煤炭市場環境

1、中國動力煤市場

上半年回顧

上半年，受能源需求增長放緩，進口煤持續增加，庫存高企，水電出力增加等因素影響，煤炭市場繼續呈現供應寬鬆的態勢。上半年國內煤炭價格緩速下跌，6月下旬煤價單月下跌幅度擴大。截至6月底，環渤海動力煤指數(5,500大卡/千克)下跌至603元/噸，比年初634元/噸下降5%左右。

受煤價下降影響，部分煤礦減產、停產，上半年全國共生產原煤17.9億噸，同比下降3.7%。其中，山西、陝西原煤產量分別為4.6億噸和2.2億噸，同比分別增長1.0%和4.6%；內蒙古原煤產量為4.5億噸，同比下降12.3%。

¹ (1)本部分內容僅供參考，不構成任何投資建議。本公司對本部分的資料已力求準確可靠，但並不對其中全部或部分內容的準確性、完整性或有效性承擔任何責任或提供任何形式之保證，如有錯失遺漏，本公司恕不負責。本部分內容中可能存在一些基於對未來政治和經濟的某些主觀假定和判斷而作出的預見性陳述，因此可能具有不確定性。本公司並無責任更新數據或改正任何其後顯現之錯誤。本文中所載的意見、估算及其他數據可予更改或撤回，恕不另行通知。(2)本部分涉及的數據主要來源於國家統計局、中國煤炭市場網、中國煤炭資源網、中國電力企業聯合會等

上半年，中國煤炭進口量持續增長，淨進口量達到1.54億噸，同比增長15%。其中，6月份進口2,236萬噸，環比減少18.9%，同比減少17.9%。

上半年，煤炭需求增速繼續放緩，全國煤炭消費量為19.3億噸，同比增長1.8%，增速比2012年回落1.0個百分點，比2011年回落7.6個百分點；上半年全國發電量24,342億千瓦時，同比增長4.4%，其中水力發電量同比增長11.8%，火電增長2.6%，增速與去年同期持平，水電佔比增加擠壓部分火電需求。

上半年，煤炭運力呈現相對寬鬆狀態，煤炭運輸瓶頸大幅緩解。截至6月底，鐵路煤炭運量完成11.4億噸，同比下降2.6%。

上半年，國內主要煤炭庫存指標高位運行。截至6月30日，全社會庫存約2.98億噸，同比增長7.1%。

下半年展望

展望下半年，中央政府將繼續實施「穩增長、調結構、促改革」的宏觀政策，預計下半年經濟平穩增長，能夠實現GDP全年7.5%的增長目標。

受煤炭價格下跌影響，部分成本高、煤質差、與公路運輸關聯度高的煤礦已減產或停產，預計下半年煤炭供應量將進一步減少；鐵路運力偏緊的概率較低。

當前國際煤價低位運行，與國內煤價的對比優勢逐漸弱化。預計下半年，在需求沒有大幅增長的情況下，進口煤數量較上半年將有所減少。

隨著經濟穩定發展，考慮到迎峰度夏、取暖過冬季節性因素，預計下半年我國煤炭需求將繼續保持低速增長。

受國民經濟平穩增長、生產成本剛性支撐、進口煤價優勢縮小等因素影響，預計下半年煤炭供需將保持基本平衡，可能出現不同地區、部分時段供應富餘或偏緊的狀況。

2、亞太動力煤市場

上半年回顧

受全球能源需求疲軟影響，上半年國際煤炭市場呈現出供大於求的形勢。截至6月底，澳大利亞紐卡斯爾港6,000大卡動力煤(FOB)現貨價跌至79美元/噸，較年初下跌17%。

上半年，歐洲能源需求下降。印度尼西亞、澳大利亞等國繼續保持在亞太地區的銷量，南非、俄羅斯等國增加了在亞太市場的銷量。上半年，俄羅斯出口煤達到66.7百萬噸，同比增長11.2%；澳大利亞動力煤出口量為165.2百萬噸，同比增長11.5%。

上半年，中國、印度繼續增加煤炭進口量。日本、韓國保持相對穩定的進口水平。截至6月底，日本進口煤炭91.9百萬噸，同比增長3.4%；韓國進口煤炭62.9百萬噸，同比增長1.5%；印度進口煤炭86.2百萬噸，同比增長34.5%。

下半年展望

展望下半年，受全球經濟復甦緩慢、能源結構逐漸調整影響，可能出現區域性和暫時性的煤炭供應寬鬆現象，預計下半年國際動力煤價將低位運行。

供應方面，預計印度尼西亞、澳大利亞仍將是亞太地區的主要供應國，同時美國、南非等國出口量預計將保持增長；包括澳大利亞在內的主產國出口水平會受到成本剛性制約影響。預計下半年亞太地區煤炭供應與上半年相比持平或略有增加。由於全球經濟沒有明顯改觀，海運費將在低位波動。

需求方面，由於全球經濟增長仍然不明朗，煤炭整體需求預計不會有大幅增長；亞太地區中國、印度仍是煤炭主要需求國，需求增量取決於國內經濟增長幅度以及國內外煤炭價差水平。

三 電力市場環境

上半年回顧

上半年，全社會用電量24,961億千瓦時，同比增長5.1%，較去年同期下降0.4個百分點。其中，第二產業用電量18,419億千瓦時，增長4.9%，增速同比略有提高；第三產業用電量2,925億千瓦時，增長9.3%，同比有所降低；城鄉居民用電量3,156億千瓦時，增速3.9%，較去年同期大幅下降8.8個百分點。

上半年，全國規模以上電廠火電發電量19,955億千瓦時，同比增長2.6%，增速與去年同期持平，火電設備平均利用小時為2,412小時，同比減少83小時。

1-6月，水電機組平均利用小時同比增加76小時至1,532小時，發電量3,291億千瓦時，同比增長11.8%。

截至6月底，全國6,000千瓦及以上電廠發電設備容量達到114,211萬千瓦，同比增長9.3%，其中火電裝機容量83,418萬千瓦，增速為7.7%，同比提高0.5個百分點。

下半年展望

基於去年下半年低基數的影響，預計2013下半年用電量增速將略有改善。

分行業來看，鑒於經濟結構調整和第三季度居民用電增長的規律，預計第三產業和居民用電下半年增速將好於上半年，工業用電增速整體與上半年基本持平，從而帶動整體用電需求增速。

預計全年火電發電量增速將好於上半年；基於火電裝機增長，預計火電全年利用小時數較去年將略有下滑。

綜合判斷，下半年全國電力供需總體平衡，略顯寬鬆。

2013年度經營目標完成情況

項目	單位	2013年上半年完成	2013年目標	完成比例(%)
商品煤產量	百萬噸	158.3	315.0	50.3
煤炭銷售量	百萬噸	242.7	464.6	52.2
售電量	十億千瓦時	98.31	205.0	48.0
經營收入	億元	1,272.26	2,714	46.9
經營成本	億元	860.30	1,852	46.5
銷售、一般及管理費用及財務成本 淨額合計	億元	50.03	178	28.1

註：1. 本集團財務報表項目修訂後，財務成本淨額由財務成本減去利息收入計算。
2. 以上經營目標屬於基於對未來政策和經濟的主觀假定和判斷而作出的預見性陳述。該等陳述會受到風險、不明朗因素及假設的影響，實際結果可能與該等陳述有重大差異。該等陳述不構成對投資者的實質承諾，投資者應注意不恰當信賴或使用此類信息可能造成投資風險。

本公司力爭完成2013年度經營目標。受煤炭、火電需求及煤價變化等因素影響，上述經營目標的實現存在一定的不確定性。請投資者及時關注公司月度主要運營數據公告、業績公告。

截至2013年9月30日止九個月期間的本公司股東應佔本期利潤變動情況

根據目前煤炭市場形勢及公司運營情況等因素，公司管理層預計本集團不會出現截至2013年9月30日止九個月期間的本公司股東應佔本期利潤同比變動超過50%的情況。

▼ 利潤分配政策執行情況

2013年6月21日，本公司2012年度股東週年大會批准向全體股東派發2012年度末期股息每股人民幣0.96元(含稅)，共計約人民幣190.94億元(含稅)。上述A股及H股末期股息已經分別於2013年7月12日及8月2日派發。末期股息派發符合股東大會決議要求。

本公司並無宣派2013年半年度股息的計劃。

股本變動及主要股東持股情況

股本變動情況

	於2013年6月30日的股本結構	數量(股)	比例(%)
一、	有限售條件股份合計	180,000,000	0.90
	1、國家持股	180,000,000	0.90
	2、境內法人持股	–	–
二、	無限售條件流通股份合計	19,709,620,455	99.10
	1、人民幣普通股	16,311,037,955	82.01
	2、境外上市的外資股	3,398,582,500	17.09
三、	股份總數	19,889,620,455	100.00

報告期內，本公司未發生股份總數及股權結構變動的情況；本公司限售股份未發生變動；本公司無發行或存在可轉換公司債券。

截至2013年6月30日止6個月內，本公司及各子公司沒有進行香港上市規則項下的購回、出售或贖回本公司任何證券的行為。

2013年6月21日，公司2012年度股東週年大會、2013年第一次A股類別股東會及2013年第一次H股類別股東會審議通過《關於授予董事會回購公司A股、H股股份一般授權的議案》，詳見2013年6月22日《2012年度股東週年大會決議公告》(臨2013-022)和《2013年第一次A股類別股東會及2013年第一次H股類別股東會決議公告》(臨2013-023)。

股東情況

▼ 股東總數及最低公眾持股量要求

單位：戶

	於2013年6月30日
股東總數	312,498
其中：A股記名股東(含神華集團公司)	309,930
H股記名股東	2,568

本公司最低公眾持股量已滿足香港上市規則第8.08條的規定。

▼ 前十名股東、前十名無限售條件股東和前十名有限售條件股東

本公司A股股票為上海證交所融資融券標的證券。根據證券披露要求，本公司已依據中國證券登記結算有限責任公司提供的股東登記資料，合併A股股東普通證券賬戶、信用證券賬戶計算持股數量，並以股東2012年末普通證券賬戶、信用證券賬戶合併持股數量為基礎計算報告期內增減持數據。

下述股東關聯關係或一致行動的說明：中國人壽保險股份有限公司－分紅－個人分紅－005L－FH002滬、中國人壽保險股份有限公司－傳統－普通保險產品－005L－CT001滬均為中國人壽保險股份有限公司的投資產品。此外，公司並不知曉前十名股東之間是否存在關聯關係或是否屬於《上市公司收購管理辦法》中規定的一致行動人。

(1) 前十名記名股東的持股情況

單位：股

序號	股東名稱	報告期內增(+)/減(-)	期末持股數量	比例(%)	持有有限售條件股份數量	質押或凍結的股份數量	股東性質
1	神華集團公司	-	14,521,846,560	73.01	-	無	國家
2	HKSCC NOMINEES LIMITED	-168,864	3,390,541,253	17.05	-	未知	境外法人
3	全國社會保障基金理事會轉持一戶	-	180,000,000	0.90	180,000,000	無	國家
4	中國人壽保險股份有限公司－分紅－個人分紅－005L－FH002滬	+9,501,644	81,683,024	0.41	-	未知	其他
5	中國建設銀行－長城品牌優選股票型證券投資基金	+6,478,810	34,240,175	0.17	-	未知	其他
6	中國工商銀行－上證50交易型開放式指數證券投資基金	+5,657,333	32,097,515	0.16	-	未知	其他
7	中國人壽保險股份有限公司－傳統－普通保險產品－005L－CT001滬	+4,503,200	22,195,105	0.11	-	未知	其他
8	交通銀行－易方達50指數證券投資基金	-3,750,000	21,658,283	0.11	-	未知	其他
9	中國銀行股份有限公司－嘉實滬深300交易型開放式指數證券投資基金	-6,117,409	20,023,127	0.10	-	未知	其他
10	深圳市龍一號投資有限公司	+5,197,537	19,997,537	0.10	-	未知	未知

- 註：1. HKSCC Nominees Limited(香港中央結算(代理人)有限公司)持有的H股為代表多個客戶持有。
2. 深圳市龍一號投資有限公司持有的本公司股份為通過招商證券股份有限公司客戶信用交易擔保證券賬戶持有。

股本變動及主要股東持股情況

(2) 前十名無限售條件記名股東的持股情況

單位：股

序號	股東名稱	期末持有無限售條件股份的數量	股份種類
1	神華集團公司	14,521,846,560	人民幣普通股
2	HKSCC NOMINEES LIMITED	3,390,541,253	境外上市外資股
3	中國人壽保險股份有限公司－分紅－個人分紅－005L－FH002滬	81,683,024	人民幣普通股
4	中國建設銀行－長城品牌優選股票型證券投資基金	34,240,175	人民幣普通股
5	中國工商銀行－上證50交易型開放式指數證券投資基金	32,097,515	人民幣普通股
6	中國人壽保險股份有限公司－傳統－普通保險產品－005L－CT001滬	22,195,105	人民幣普通股
7	交通銀行－易方達50指數證券投資基金	21,658,283	人民幣普通股
8	中國銀行股份有限公司－嘉實滬深300交易型開放式指數證券投資基金	20,023,127	人民幣普通股
9	深圳市龍一號投資有限公司	19,997,537	人民幣普通股
10	中國太平洋人壽保險股份有限公司－分紅－個人分紅	17,437,039	人民幣普通股

(3) 前十名有限售條件股東持股數量及限售條件

單位：股

序號	有限售條件股東名稱	期末持有的有限售條件股份數量	有限售條件股份可上市交易情況		限售條件
			可上市交易時間	新增可上市交易股份數量	
1	全國社會保障基金理事會轉持一戶	180,000,000	2013年10月9日	180,000,000	《境內證券市場轉持部分國有股充實全國社會保障基金實施辦法》第13條

▼ 主要股東持有公司的股權及淡倉情況

於2013年6月30日，根據《證券及期貨條例》(即香港法例第571章)第XV分部第336條所規定須存置之股份權益及/或淡倉登記冊所示，下表所列之人士擁有本公司股份或相關股份的權益及/或淡倉：

序號	股東名稱	身份	H股/內資股	權益性質	所持H股/內資股數目	所持H股/內資股分別佔全部已發行H股/內資股的百分比	佔本公司全部股本的百分比
						%	%
1	神華集團公司	實益擁有人	內資股	不適用	14,521,846,560	89.03	73.01
2	JPMorgan Chase & Co.	實益擁有人 投資經理 保管人—法團/核准借出代理人	H股	好倉	409,605,031	12.05	2.06
				淡倉	51,490,970	1.52	0.26
				可供借出的股份	235,174,984	6.92	1.18
3	BlackRock, Inc.	大股東所控制的法團的權益	H股	好倉	285,572,656	8.40	1.44
				淡倉	28,837,250	0.84	0.14

註：所披露信息乃是基於香港聯交所的網站(www.hkex.com.hk)所提供的信息作出。

根據《證券及期貨條例》第XV分部第336條，除上述披露外，於2013年6月30日，並無其他人士在本公司股份或相關股份中擁有須登記於該條所指登記冊的權益及/或淡倉，或為本公司主要股東。

控股股東和實際控制人情況

本報告期內公司控股股東及實際控制人沒有發生變更。

董事、監事、高級管理人員及員工

董監高持股變動情況及權益披露

本報告期內，本公司董事、監事及高級管理人員均不存在依據中國證監會《上市公司董事、監事和高級管理人員所持本公司股份及其變動管理規則》而應予披露的持有本公司股票的變動情況。

經查詢，全體董事、監事已確認其在截至2013年6月30日止6個月期間一直完全遵守本公司已採納的香港上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》。

於2013年6月30日，本公司董事、監事及高級管理人員概無擁有本公司或《證券及期貨條例》（即香港法例第571章）第XV部所指的相聯法團的任何股份、相關股份的權益及淡倉。而該等權益及淡倉如根據《證券及期貨條例》第352條須予備存的登記冊所記錄或根據《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》董事及監事須通知本公司和香港聯交所。

截止2013年6月30日，本公司並未向其董事、監事及高級管理人員或其配偶或未滿18週歲子女授予其股本證券或認股權證。

董監高任職變動情況

本報告期內，本公司未發生新聘或解聘董事、監事及高級管理人員情況。

公司員工情況

於2013年6月30日，本集團的全部職工數為90,566人。本集團需承擔費用的離退休職工人數總數為8,258人。本公司採納具有行業競爭力的員工薪酬政策。本集團職工的結構如下：

序號	按專業構成區分	於2013年6月30日	於2012年12月31日	變化
		人	人	%
1	經營及維修人員	60,440	59,813	1.05
2	管理及行政人員	12,521	12,613	(0.73)
3	財務人員	1,506	1,416	6.36
4	研究及發展和技術支持人員	9,118	8,044	13.35
5	銷售及市場營銷人員	2,311	2,331	(0.86)
6	其他人員	4,670	4,927	(5.22)
	合計	90,566	89,144	1.60

序號	按教育程度區分	於2013年6月30日	於2012年12月31日	變化
		人	人	%
1	研究生以上	2,222	2,071	7.29
2	大學本科	23,779	22,140	7.40
3	大學專科	23,637	23,025	2.66
4	中專	14,524	16,971	(14.42)
5	技校、高中及以下	26,404	24,937	5.88
	合計	90,566	89,144	1.60

重要事項

公司治理與企業管治

本報告期內，公司嚴格按照《公司法》、《證券法》等法律、法規和境內外監管規定的要求，建立了規範、完善的法人治理結構，進一步提升公司法人治理水平。公司治理的實際情況與《公司法》、中國證監會相關規定和要求不存在重大差異。

企業管治是公司董事會的責任。公司已採納香港上市規則附錄十四所規定的企業管治政策，並建立了企業管治制度。截至2013年6月30日止，本公司及各位董事一直全面遵守各項原則、守則條文，同時符合其中所列明的絕大多數建議最佳常規。董事會及各專門委員會履行企業管制守則的職權範圍請見公司章程、董事會及各專門委員會議事規則，並已在上市地交易所及公司網站公佈。

本公司已根據香港上市規則的規定委任獨立非執行董事及成立審計委員會。於本報告期末，董事會審計委員會成員分別為貢華章先生(董事會審計委員會主席，擁有會計等財務管理的專業資格及經驗)、郭培章先生和陳洪生先生。2013年8月19日，審計委員會已審閱本集團截至2013年6月30日止6個月期間之簡明合併財務報表，並同意提交董事會審議。

中國神華具備獨立完整的業務體系和面向市場的自主經營能力，本公司相對於控股股東在業務、人員、資產、機構、財務具有獨立性。作為神華集團整體上市的過渡安排，經履行相關程序，公司接受神華集團公司委託，為神華集團未上市的資產和業務提供日常運營管理服務；於本報告期末，本公司聘任神華集團公司七名副總經理擔任本公司總裁及高級副總裁。本公司在保持獨立完整的業務體系和面向市場的自主經營能力的同時，將推動神華集團整體上市，進一步規範關聯交易、減少可能的同業競爭，致力於股東利益最大化。

重大訴訟、仲裁和媒體普遍質疑事項

於本報告期末，本集團並無涉及任何重大訴訟或仲裁，而就本集團所知，本集團亦無任何未決或可能面臨或發生的重大訴訟或索償。於2013年6月30日，本集團是某些非重大訴訟案件的被告，同時也是其他一些日常業務中產生的訴訟案件的當事人，此等或有責任、訴訟案件及其他訴訟程序之結果目前尚無法確定。但是本集團管理層相信，任何上述案件可能產生的法律責任將不會對本集團的財務狀況產生重大負面影響。

在本報告期內，本集團並無涉及媒體普遍質疑的重大事項。

破產重整

本報告期內，本集團並無發生破產重整相關事項。

收購及出售重大資產、企業合併

本報告期內，本公司並無發生收購及出售重大資產、企業合併事項。

股權激勵

本報告期內，本公司並未實施任何涉及發行公司新股份或對公司股權架構產生影響的股權激勵計劃。

重大關聯交易

▼ 避免同業競爭協議

本公司與神華集團公司於2005年5月24日簽訂了《避免同業競爭協議》。依照此協議，神華集團公司承諾不與本集團在國內外任何區域內的主營業務發生競爭，並授予本集團向神華集團收購潛在競爭業務的選擇權和優先收購權。

本報告期內，本公司董事會(包括獨立非執行董事)概無做出行使上述選擇權及優先購買權的決定。

▼ 新增交易及調整上限

(1) 非豁免關連交易

報告期內，本公司未發生須予披露的非豁免關連交易。

(2) 非豁免的持續關連交易

經2013年3月22日公司第二屆董事會第36次會議批准，本公司與太原鐵路局續簽了2014年至2016年《運輸服務框架協議》，並確定《運輸服務框架協議》2014年至2016年每年的交易上限金額。

經2013年6月21日公司2012年度股東週年大會批准：(1)本公司調整了與神華集團公司的《煤炭互供協議》的2013年度本集團向神華集團出售煤炭的交易上限金額；(2)本公司與神華集團公司就2011年至2013年《金融服務協議》簽訂《金融服務協議之補充協議》；(3)本公司與神華集團公司續簽2014年至2016年《煤炭互供協議》、《產品和服務互供協議》及《金融服務協議》並確定上述日常關聯交易2014年至2016年每年的交易上限金額。

以上內容請詳見本公司2013年3月22日在香港聯交所披露的《訂立運輸服務框架協議公告》及2013年3月23日在上海證交所披露的《日常關聯交易公告》(臨2013-012)，本公司2013年6月21日在香港聯交所披露的《2012年度股東週年大會、2013年第一次A股類別股東會及2013年第一次H股類別股東會之投票結果》及2013年6月22日在上海證交所披露的《2012年度股東週年大會決議公告》(臨2013-022)。

▼ 上限執行情況

以下主要持續關連交易協議內容請見本公司2012年度報告及2012年度股東週年大會批准的《金融服務協議之補充協議》。

重要事項

主要持續關連交易上限及執行情況

序號	執行依據	本集團向關連方銷售商品、 提供勞務及其他流入			本集團向關連方購買商品、 接受勞務及其他流出		
		現行有效的 交易上限	報告期內的 交易金額	佔同類交易 金額的比例	現行有效的 交易上限	報告期內的 交易金額	佔同類交易 金額的比例
		百萬元	百萬元	%	百萬元	百萬元	%
1	本公司與神華集團的《煤炭互供協議》	17,500	2,789.32	3.3	16,000	3,459.88	9.6
2	本公司與神華集團的《產品和服務互供協議》	10,400	2,072.15	28.6	10,400	1,788.06	6.3
	其中：(1) 商品類	–	985.92	51.9	–	1,220.36	10.0
	(2) 勞務類	–	1,086.23	20.4	–	567.70	3.5
3	本公司與津能投資的《煤炭供應框架協議》	4,800	545.53	0.7	–	–	–
4	本公司與太原鐵路局的《運輸服務框架協議》	–	–	–	9,300	2,442.64	30.0

報告期內本集團向神華集團公司及其子公司銷售產品和提供勞務的交易總金額為4,913.63百萬元。

本報告期內，本公司與神華集團公司的《金融服務協議》的執行情況如下：

序號	執行依據	現行有效的交易上限	報告期內的執行情況	佔同類交易的比例
		百萬元	百萬元	%
1	本公司與神華集團的《金融服務協議》			
	1、為神華集團公司、神華集團公司子公司及神華集團公司聯繫人(不含本公司及本公司子公司)提供擔保	2,500	–	–
	2、為神華集團公司、神華集團公司子公司及神華集團公司聯繫人(不含本公司及本公司子公司)辦理票據承兌與貼現每年交易總額	15,000	–	–
	3、吸收神華集團公司、神華集團公司子公司及神華集團公司聯繫人(不含本公司及本公司子公司)的存款每日存款餘額	45,000	15,721.78	–
	4、對神華集團公司、神華集團公司子公司及神華集團公司聯繫人(不含本公司及本公司子公司)辦理貸款、消費信貸、買方信貸及融資租賃於任一時間點的餘額(包括相關已發生應計利息)	28,000	14,247.00	–
	5、向神華集團公司、神華集團公司子公司及神華集團公司聯繫人(不含本公司及本公司子公司)提供金融服務(包括但不限於提供諮詢、代理、結算、轉賬、投資、融資租賃、信用證、網上銀行、委託貸款等服務)收取代理費、手續費或其他服務費用總額	290	51.61	37.4
	6、辦理神華集團公司及神華集團公司子公司通過神華財務向本公司和/或本公司子公司提供委託貸款每日委託貸款餘額(包括相關已發生應計利息)	19,500	610.86	–

上述交易屬於公司正常的經營範圍，並嚴格履行獨立董事、獨立股東審批和披露程序，公司業務沒有因該等交易而對控股股東形成依賴。

▼ 資產收購、出售的關聯交易

本報告期內，本公司並無發生資產收購、出售的關聯交易事項。

▼ 共同對外投資的重大關聯交易

本報告期內，本公司並無發生共同對外投資的重大關聯交易。

▼ 關聯債權債務往來

關聯方	關聯關係	向關聯方提供資金		關聯方向公司提供資金	
		變動額	餘額	變動額	餘額
		百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
神華集團公司 及其附屬公司	控股公司及其附屬公司	-	-	(13.00)	600.00
其他關聯方	-	(20.00)	763.28	-	-
合計	-	(20.00)	763.28	(13.00)	600.00

上述債權債務往來發生額及餘額僅包括本集團與關聯方的其他應收款、其他應付款、短期借款、一年內到期的長期借款、長期借款、其他流動資產及其他非流動資產等中的非經營性往來。

上述關聯債權債務往來，主要是本集團通過銀行向本公司子公司的聯營公司提供的委託貸款，以及本集團向神華集團公司及其子公司借入的長短期借款；並按相關規定履行公司內部決策程序。目前以上委託貸款及借款的還款情況請見本報告董事會報告章節相關內容。

上述債權債務往來餘額中有人民幣86.72百萬元已計提減值準備。

重大合同及其履行情況

▼ 托管、承包、租賃事項

本報告期內，公司沒有發生且不存在延續到報告期的托管、承包及租賃其他公司資產或其他公司托管、承包、租賃本公司資產的重大事項。

重要事項

▼ 擔保情況

(1) 重大擔保列表

單位：百萬元

(一)公司對外擔保情況(不包括對子公司的擔保)								
擔保方	擔保方與上市公司的關係	被擔保方	發生日期(協議簽署日)	擔保金額 ^註	擔保類型	擔保期	是否履行完畢	是否為關聯方擔保(是或否)
神寶能源公司	控股子公司	呼倫貝爾兩伊鐵路有限責任公司	2008年8月30日	117.45	連帶責任擔保	20年	否	否
神華四川能源公司	控股子公司	四川白馬循環流化床示範電站有限責任公司	2003年5月16日	30.70	按份共同連帶責任擔保	11-20年	否	是
報告期內擔保發生額合計								(4.08)
報告期末擔保餘額合計								148.15
(二)公司對子公司的擔保情況								
報告期內對子公司擔保發生額合計								(151.00)
報告期末對子公司擔保餘額合計								215.00
(三)公司擔保總額情況(包括對子公司的擔保)								
擔保總額								363.15
擔保總額佔公司淨資產的比例								0.08%
其中：								
為股東、實際控制人及其關聯方提供擔保的金額								30.70
直接或間接為資產負債率超過70%的被擔保對象提供的債務擔保金額								148.15
擔保總額超過淨資產50%部分的金額								-
上述三項擔保金額合計(扣除重複計算部份)								148.15

註：1. 報告期末擔保餘額合計中的控股子公司對外擔保餘額為該子公司對外擔保金額乘以本公司持有該子公司的股權比例。
2. 擔保總額佔公司淨資產的比例=擔保總額/企業會計準則下歸屬於本公司股東權益。

(2) 重大擔保情況說明

於本報告期末，本公司對本公司控股子公司的擔保及本公司及控股子公司對外擔保的餘額合計363.15百萬元。包括：

1. 本公司對持股70%的控股子公司黃驊港務公司的三筆銀行貸款承擔連帶責任擔保215.00百萬元。報告期內因償還貸款，導致擔保額度下降了151.00百萬元。上述貸款合同均簽署於本公司設立之前，原擔保人為神華集團公司。2004年11月重組設立本公司時，根據重組相關安排和有關銀行的要求，上述貸款的擔保轉由本公司承擔。黃驊港務公司是公司煤炭下水運輸的主要環節，財務狀況及盈利能力良好，未有明顯跡象表明本公司有可能因上述擔保承擔連帶清償責任。

2. 於本報告期末，公司持股56.61%的控股子公司神寶能源公司對外擔保情況為：在2011年本公司收購神寶能源公司之前，依據《呼倫貝爾兩伊鐵路有限責任公司新建伊敏至伊爾施合資鐵路項目人民幣資金銀團貸款保證合同》的約定，2008年神寶能源公司作為保證人之一為呼倫貝爾兩伊鐵路有限責任公司(以下簡稱「兩伊鐵路公司」，神寶能源公司持有其14.22%的股權)之銀團貸款提供連帶責任保證擔保，被擔保的主債權為自2008年至2027年在207.47百萬元內的最高餘額內的貸款人享有的債權，不論該債權在上述期間屆滿時是否已經到期。

因兩伊鐵路公司經營情況惡化無法按時支付貸款利息，根據兩伊鐵路公司股東會決議，兩伊鐵路公司獲得其股東(包括神寶能源公司)增資；神寶能源公司已累計向兩伊鐵路公司增資11.82百萬元。神寶能源公司已對其持有的兩伊鐵路公司14.22%股權全額計提減值準備。神寶能源公司將與其他股東一起繼續督促兩伊鐵路公司改善經營管理，提高債權償付能力。於2013年6月30日兩伊鐵路公司的資產負債率為91%。

3. 於本報告期末，公司持股51.0%的神華四川能源公司(原巴蜀電力公司)對外擔保情況為：在本公司於2012年收購巴蜀電力公司之前，2003年5月16日，巴蜀電力公司與其他股東按持股比例對四川白馬循環流化床示範電站有限責任公司(簡稱「白馬電站公司」，巴蜀電力公司持有其20%的股權)的總額為7.707億元的人民幣借款提供按份共同連帶責任擔保。按最高額保證合同約定，保證期間為自每筆借款合同確定的借款到期之次日起兩年，最後一筆貸款到期為2021年5月14日。

截止2013年6月30日，白馬電站公司在保證合同項下的借款餘額為3.01億元人民幣，比年初減少0.4億元。按持股比例計算神華四川能源公司的擔保金額為0.602億元。截至2013年6月30日，白馬電站公司的資產負債率為79%，經營情況正常。

4. 於本報告期末，本公司為控股子公司印尼公司的不超過231.70百萬美元的貸款提供的反擔保已到期。在提供反擔保的期間內，未發生本公司承擔擔保責任的情況。
5. 2013年2月22日，本公司第二屆董事會第三十五次會議審議批准本公司就鄂爾多斯市國有資產投資控股集團有限公司、鄂爾多斯市城市建設投資集團有限公司向興業金融租賃有限公司申請金額共計人民幣10億元的融資貸款可能產生的股權轉讓事項出具承諾函。截至本報告期末，因該筆融資貸款未實際發生，該份承諾函已由本公司撤回，本公司未就該筆融資貸款提供任何擔保。

重大投資

詳見本報告「董事會報告」之「公司投資情況」一節。

重要事項

股東承諾

在報告期內或持續到報告期內，公司控股股東神華集團公司所作承諾及履行情況如下：

承諾背景	承諾類型	承諾方	承諾內容	承諾時間及期限	是否有履行期限	是否及時嚴格履行
與首次公開發行相關的承諾	避免同業競爭	神華集團公司	本公司與神華集團公司於2005年5月24日簽訂了《避免同業競爭協議》。依照此協議，神華集團公司承諾不與本集團在國內外任何區域內的主營業務發生競爭，並授予本集團向神華集團收購潛在競爭業務的選擇權和優先收購權。	2005年5月24日，長期	有	是

聘任、解聘會計師事務所

2013年6月21日，公司2012年度股東週年大會批准聘任德勤華永會計師事務所(特殊普通合夥)和德勤•關黃陳方會計師行擔任公司2013年度國內、國際審計機構。

處罰及整改情況

本報告期內，本公司及其董監高、持股5%以上股份的股東均不存在在報告期內被有關機關調查、被司法機關或紀檢部門採取強制措施、被移送司法機關或追究刑事責任、被中國證監會立案調查或行政處罰、被採取市場禁入、被認定為不適當人選、被其他行政管理部門處罰，以及被證券交易所公開譴責的情形。

其他重大事項

本公司面對的匯率波動風險可控，與公司最近一期年報披露內容相比，報告期內並無重大變動。本公司已採取日元掉期交易等措施。

報告期內，本集團合併範圍的變化情況是：新設一級子公司1戶。

報告期內，本公司主要會計政策和會計估計並無重大變化，請見本報告的簡明合併財務報表附註3、主要會計政策。

除已披露的內容外，公司無其他應予披露的重大事項。

強化投資者關係工作

2013年上半年，中國神華通過業績發佈會、路演等多種途徑持續與投資者和分析師進行了積極、坦誠的溝通。實現與分析師、基金經理交流600餘人次。其中：通過路演與分析師、基金經理交流200餘人次；通過參加投資論壇與分析師、基金經理交流200餘人次；通過公司拜訪、電話會議與分析師、基金經理交流200餘人次。

注重公司投資形象，重塑公司投資價值

在煤炭價格不斷下降、下游需求不足、投資者情緒悲觀的背景下，公司把提升市場信心、強化公司一體化運營優勢作為上半年投資者關係工作重點。

通過系統研究中國神華一體化運營模式，與其他同業公司進行橫向對比，同時對中國神華自上市以來運營業績的縱向對比，投資者關係部一方面從資本市場對公司估值方式選擇和估值模型搭建入手，提供分析師估值模型所需各種數據；另一方面，著重將公司一體化運營帶來的風險防禦性、業績穩定性等價值投資亮點向投資者進行系統介紹。通過對中國神華投資價值點的完整梳理，中國神華優質大盤藍籌公司的形象得到了持續加強，同時通過業績的實際證明，幫助投資者重新認識中國神華的投資價值，穩定了資本市場對中國神華的投資信心。

提升投資者關係服務

上半年，公司將提升投資者關係服務作為精細化管理的重點，以「為投資者提供一流服務」的原則為抓手，通過貫徹「業務專業化、服務系統化、態度優質化」理念，公司投資者關係服務上半年精細化管理方面得到不斷提升。在嚴格遵守監管規則的前提下，公司以披露公告信息為基礎，製作成專業的信息回答材料，系統向投資者進行講解。同時，在上半年投資者信心不足的情況下，投資者關係部加大電話、電郵等方式的溝通，主動與投資者聯繫，認真回覆投資者的詢問，提高了投資者，尤其是個人投資者對公司的投資信心。

憑藉專業的投資者關係服務，中國神華獲得了由紐約《機構投資者》(Institutional Investor)評選的煤炭行業最佳投資者關係公司獎項。

信息披露索引

序號	事項	刊載日期	刊載的互聯網網站
1	海外監管公告	2013-1-3	香港聯交所網站
2	中國神華關於控股股東增持公司股份計劃實施情況的公告	2013-1-4	上海證交所網站
3	海外監管公告	2013-1-4	香港聯交所網站
4	中國神華關於神華河曲低熱值煤發電工程項目獲得核准的公告	2013-1-5	上海證交所網站
5	海外監管公告	2013-1-11	香港聯交所網站
6	中國神華關於神華五彩灣熱電廠新建工程項目獲得核准的公告	2013-1-12	上海證交所網站
7	中國神華關於神華地勘公司中標頁岩氣探礦權出讓項目的公告	2013-1-12	上海證交所網站
8	2012年12月份主要運營數據公告	2013-1-21	香港聯交所網站
9	中國神華2012年12月份主要運營數據公告	2013-1-22	上海證交所網站
10	海外監管公告	2013-1-24	香港聯交所網站
11	北京市金杜律師事務所關於神華集團有限責任公司增持中國神華能源股份有限公司股份之法律意見書	2013-1-25	上海證交所網站
12	截至2013年1月31日的股份發行人的證券變動月報表	2013-1-31	香港聯交所網站
13	2013年1月份主要運營數據公告	2013-2-22	香港聯交所網站
14	海外監管公告	2013-2-22	香港聯交所網站
15	中國神華2013年1月份主要運營數據公告	2013-2-23	上海證交所網站
16	中國神華關於出具承諾函的公告	2013-2-23	上海證交所網站
17	截至2013年2月28日的股份發行人的證券變動月報表	2013-3-1	香港聯交所網站
18	董事會召開日期	2013-3-11	香港聯交所網站
19	2013年2月份主要運營數據公告	2013-3-15	香港聯交所網站
20	中國神華2013年2月份主要運營數據公告	2013-3-16	上海證交所網站
21	持續關連交易修訂現有煤炭互供協議項下持續關連交易的年度上限	2013-3-22	香港聯交所網站
22	持續關連交易訂立現有金融服務協議之補充協議	2013-3-22	香港聯交所網站

序號	事項	刊載日期	刊載的互聯網網站
23	持續關連交易訂立煤炭互供協議	2013-3-22	香港聯交所網站
24	持續關連交易訂立金融服務協議	2013-3-22	香港聯交所網站
25	持續關連交易訂立產品和服務互供協議	2013-3-22	香港聯交所網站
26	持續關連交易訂立運輸服務框架協議	2013-3-22	香港聯交所網站
27	截至2012年12月31日止年度業績報告	2013-3-22	香港聯交所網站
28	中國神華2012年度募集資金存放與實際使用情況的專項報告	2013-3-23	上海證交所網站
29	中國神華審計報告	2013-3-23	上海證交所網站
30	中國神華2012年度非經營性資金佔用及其他關聯資金往來情況的專項說明	2013-3-23	上海證交所網站
31	中國神華內部控制審計報告	2013-3-23	上海證交所網站
32	中國神華2012年度獨立董事述職報告	2013-3-23	上海證交所網站
33	中國神華獨立非執行董事關於公司對外擔保情況的專項說明和獨立意見	2013-3-23	上海證交所網站
34	中國神華2012年度募集資金存放與使用情況的專項核查報告	2013-3-23	上海證交所網站
35	中國神華2012年度募集資金存放與實際使用情況的專項報告	2013-3-23	上海證交所網站
36	中國神華2012年度內部控制評價報告	2013-3-23	上海證交所網站
37	中國神華：中國國際金融有限公司、中國銀河證券股份有限公司關於中國神華能源股份有限公司變更部分A股募集資金投資項目的核查意見	2013-3-23	上海證交所網站
38	中國神華日常關聯交易公告	2013-3-23	上海證交所網站
39	中國神華變更募集資金投資項目公告	2013-3-23	上海證交所網站
40	中國神華第二屆監事會第十五次會議決議公告	2013-3-23	上海證交所網站
41	中國神華第二屆董事會第三十六次會議決議公告	2013-3-23	上海證交所網站

信息披露索引

序號	事項	刊載日期	刊載的互聯網網站
42	中國神華2012年社會責任報告	2013-3-23	上海證交所網站
43	中國神華年報	2013-3-23	上海證交所網站
44	中國神華年報摘要	2013-3-23	上海證交所網站
45	海外監管公告	2013-3-24	香港聯交所網站
46	海外監管公告	2013-3-24	香港聯交所網站
47	海外監管公告	2013-3-24	香港聯交所網站
48	海外監管公告	2013-3-24	香港聯交所網站
49	2012社會責任報告	2013-3-24	香港聯交所網站
50	2012年報	2013-3-24	香港聯交所網站
51	截至2013年3月31日的股份發行人的證券變動月報表	2013-4-1	香港聯交所網站
52	海外監管公告	2013-4-8	香港聯交所網站
53	致登記持有人的通知信函及申請表格	2013-4-9	香港聯交所網站
54	致非登記持有人的通知信函及申請表格	2013-4-9	香港聯交所網站
55	修訂現有煤炭互供協議項下持續關連交易的年度上限訂立現有金融服務協議之補充協議訂立煤炭互供協議訂立產品和服務互供協議訂立金融服務協議委任2013年度審計師修訂公司章程變更A股募集資金投資項目及建議購回A股及H股的一般授權	2013-4-9	香港聯交所網站
56	保薦機構關於中國神華能源股份有限公司使用部分閒置募集資金暫時補充公司流動資金之保薦意見	2013-4-9	上海證交所網站
57	中國神華關於閒置募集資金暫時補充流動資金到期歸還及再次補充流動資金的公告	2013-4-9	上海證交所網站
58	中國神華H股通函	2013-4-10	上海證交所網站
59	董事會召開通知	2013-4-16	香港聯交所網站
60	2013年3月份主要運營數據公告	2013-4-17	香港聯交所網站
61	中國神華2013年3月份主要運營數據公告	2013-4-18	上海證交所網站
62	2013年第一季度報告	2013-4-26	香港聯交所網站
63	2013年第一次H股類別股東會通告	2013-4-26	香港聯交所網站
64	股東週年大會通告	2013-4-26	香港聯交所網站
65	海外監管公告	2013-4-26	香港聯交所網站
66	致登記持有人的通知信函及申請表格	2013-4-26	香港聯交所網站

序號	事項	刊載日期	刊載的互聯網網站
67	致非登記持有人的通知信函及申請表格	2013-4-26	香港聯交所網站
68	股東週年大會回執	2013-4-26	香港聯交所網站
69	股東週年大會適用之委任表格	2013-4-26	香港聯交所網站
70	2013年第一次H股類別股東會回執	2013-4-26	香港聯交所網站
71	2013年第一次H股類別股東會適用之委任表格	2013-4-26	香港聯交所網站
72	中國神華第一季度報告	2013-4-27	上海證交所網站
73	中國神華2013年第一次A股類別股東會通知	2013-4-27	上海證交所網站
74	中國神華2012年度股東週年大會通知	2013-4-27	上海證交所網站
75	截至2013年4月30日的股份發行人的證券變動月報表	2013-5-2	香港聯交所網站
76	2013年4月份主要運營數據公告	2013-5-15	香港聯交所網站
77	中國神華2013年4月份主要運營數據公告	2013-5-16	上海證交所網站
78	截至2013年5月31日的股份發行人的證券變動月報表	2013-5-31	香港聯交所網站
79	海外監管公告	2013-5-31	香港聯交所網站
80	海外監管公告	2013-5-31	香港聯交所網站
81	中國神華2013年第一次A股類別股東會會議資料	2013-6-1	上海證交所網站
82	中國神華2012年度股東週年大會會議資料	2013-6-1	上海證交所網站
83	中國神華募集資金使用管理辦法(2013修訂)	2013-6-1	上海證交所網站
84	中國神華以剩餘閒置募集資金暫時補充流動資金之核查意見	2013-6-1	上海證交所網站
85	中國神華關於閒置募集資金暫時補充流動資金的公告	2013-6-1	上海證交所網站
86	中國神華第二屆監事會第十七次會議決議公告	2013-6-1	上海證交所網站
87	中國神華第二屆董事會第三十八次會議決議公告	2013-6-1	上海證交所網站
88	2013年5月份主要運營數據公告	2013-6-17	香港聯交所網站
89	中國神華2013年5月份主要運營數據公告	2013-6-18	上海證交所網站
90	2012年度股東週年大會、2013年第一次A股類別股東會及2013年第一次H股類別股東會之投票結果	2013-6-21	香港聯交所網站

信息披露索引

序號	事項	刊載日期	刊載的互聯網網站
91	回購股份一般授權通知債權人公告	2013-6-21	香港聯交所網站
92	海外監管公告	2013-6-21	香港聯交所網站
93	章程	2013-6-21	香港聯交所網站
94	中國神華關於董事會獲得回購股份一般授權通知債權人的公告	2013-6-22	上海證交所網站
95	中國神華2012年度股東週年大會、2013年第一次A股類別股東會及2013年第一次H股類別股東會的法律意見書	2013-6-22	上海證交所網站
96	中國神華公司章程(2013修訂)	2013-6-22	上海證交所網站
97	中國神華2013年第一次A股類別股東會和2013年第一次H股類別股東會決議公告	2013-6-22	上海證交所網站
98	中國神華2012年度股東週年大會決議公告	2013-6-22	上海證交所網站
99	海外監管公告	2013-6-27	香港聯交所網站
100	中國神華派發2012年度末期股息公告	2013-6-28	上海證交所網站

註：香港聯交所網站網址為：www.hkex.com.hk，上海證交所網站網址為：www.sse.com.cn。

Deloitte. 德勤

致中國神華能源股份有限公司董事會

(於中華人民共和國註冊成立的有限公司)

引言

我們已審閱列載於第63頁至第95頁中國神華能源股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)的簡明合併財務報表，包括於2013年6月30日的簡明合併財務狀況表與截至2013年6月30日止六個月期間的簡明合併損益及其他綜合收益表、簡明合併權益變動表和簡明合併現金流量表以及附註解釋。根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)，上市公司編制的中期財務報表必須符合上市規則及國際會計準則委員會頒布的国际會計準則第34號「中期財務報告」(「國際會計準則第34號」)的有關條文規定。貴公司董事須負責遵照國際會計準則第34號編製及列報簡明合併財務報表。我們的責任是根據我們的審閱對簡明合併財務報表作出結論，並按照我們雙方所協議的應聘條款，僅向全體董事報告。除此以外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒布的香港審閱工作準則第2410號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行審閱。簡明合併財務報表審閱工作包括主要向負責財務會計事項的人員詢問，並實施分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照香港核數準則進行審核的範圍為小，所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。因此我們不會發表任何審核意見。

結論

根據我們的審閱工作，我們並沒有注意到任何事項，使我們相信上述簡明合併財務報表在所有重大方面沒有按照國際會計準則第34號的規定編製。

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

2013年8月23日

簡明合併財務報表

簡明合併損益及其他綜合收益表

截至2013年6月30日止六個月期間

	附註	截至2013年6月30日止六個月期間	
		2013年 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核) (已重述)
經營收入	4	127,226	121,468
經營成本	5	(86,030)	(80,520)
毛利		41,196	40,948
銷售、一般及管理費用		(4,156)	(3,724)
其他利得及損失		(188)	27
其他收入		180	286
其他費用		(122)	(197)
利息收入		329	444
財務成本	6	(1,176)	(1,728)
應佔聯營公司損益		265	174
未計所得稅的利潤		36,328	36,230
所得稅	7	(6,670)	(5,275)
本期利潤	8	29,658	30,955
未來可能會被重分類至損益的其他綜合費用， 除稅淨額			
報表折算差額		(526)	(18)
本期綜合收益合計		29,132	30,937
以下人士應佔本期利潤：			
本公司股東		24,867	26,741
非控股股東		4,791	4,214
		29,658	30,955
以下人士應佔本期綜合收益合計：			
本公司股東		24,340	26,729
非控股股東		4,792	4,208
		29,132	30,937
每股盈利(人民幣)	10		
— 基本		1.250	1.344

簡明合併財務狀況表

2013年6月30日

	附註	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核) (已重述)
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	234,830	236,048
在建工程	11	69,055	61,142
勘探及評估資產		2,278	2,722
無形資產		302	291
於聯營公司的權益		4,837	4,689
可供出售投資		960	960
其他非流動資產	12	31,942	25,382
預付土地租賃費	13	13,607	13,667
遞延稅項資產		1,404	1,106
非流動資產合計		359,215	346,007
流動資產			
存貨	14	18,646	15,171
應收賬款及應收票據	15	26,618	20,028
預付款及其他流動資產	16	22,008	14,480
受限制的銀行存款		6,361	6,082
原到期日為三個月以上的定期存款		2,756	3,972
現金及現金等價物	17	40,701	51,627
流動資產合計		117,090	111,360
流動負債			
借款	18	19,767	28,093
應付賬款及應付票據	19	30,319	31,072
預提費用及其他應付款	20	60,075	41,423
一年內到期的長期應付款	21	238	283
應付所得稅		2,671	4,686
流動負債合計		113,070	105,557
流動資產淨額		4,020	5,803
總資產減流動負債		363,235	351,810
非流動負債			
借款	18	40,754	39,624
長期應付款	21	2,551	2,558
預提複墾費用	22	1,977	1,921
遞延稅項負債		1,107	1,150
非流動負債合計		46,389	45,253
淨資產		316,846	306,557
權益			
股本	23	19,890	19,890
儲備		241,797	236,699
本公司股東應佔權益		261,687	256,589
非控股股東權益		55,159	49,968
權益合計		316,846	306,557

本簡明合併財務報表第63頁至第95頁經由董事會於2013年8月23日批准及授權刊發，由以下人士代表董事會簽署：

張喜武
董事長

凌文
董事及總裁

簡明合併權益變動表

截至2013年6月30日止六個月期間

	本公司股東應佔權益							合計 人民幣 百萬元	非控股 股東權益 人民幣 百萬元	權益合計 人民幣 百萬元
	股本 人民幣 百萬元 (附註23)	股本溢價 人民幣 百萬元 (註(i))	資本公積 人民幣 百萬元 (註(ii))	匯兌儲備 人民幣 百萬元	法定儲備 人民幣 百萬元 (註(iii))	其他儲備 人民幣 百萬元	留存收益 人民幣 百萬元			
於2012年1月1日	19,890	85,001	3,612	660	16,013	(4,457)	107,480	228,199	39,915	268,114
本期利潤	-	-	-	-	-	-	26,741	26,741	4,214	30,955
本期其他綜合費用	-	-	-	(12)	-	-	-	(12)	(6)	(18)
本期綜合收益合計	-	-	-	(12)	-	-	26,741	26,729	4,208	30,937
宣佈分派的股息(附註9)	-	-	-	-	-	-	(17,901)	(17,901)	-	(17,901)
維簡及生產基金的分配(註(iii))	-	-	-	-	2,047	-	(2,047)	-	-	-
維簡及生產基金的使用(註(iii))	-	-	-	-	(839)	-	839	-	-	-
一般風險儲備的分配(註(iii))	-	-	-	-	58	-	(58)	-	-	-
與2012年收購相關的原股東投入	-	-	-	-	-	150	-	150	-	150
與2012年收購相關的原股東分配	-	-	-	-	-	-	(81)	(81)	(81)	(162)
非控股股東的投入	-	-	-	-	-	-	-	-	3,073	3,073
分派予非控股股東的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,169)	(2,169)
2012年收購的價款	-	-	-	-	-	(2,710)	-	(2,710)	-	(2,710)
收購子公司	-	-	-	-	-	-	-	-	1,465	1,465
於2012年6月30日(未經審核)	19,890	85,001	3,612	648	17,279	(7,017)	114,973	234,386	46,411	280,797

簡明合併權益變動表(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

	本公司股東應佔權益							合計 人民幣 百萬元	非控股 股東權益 人民幣 百萬元	權益合計 人民幣 百萬元
	股本 人民幣 百萬元 (附註23)	股本溢價 人民幣 百萬元 (註(i))	資本公積 人民幣 百萬元 (註(iii))	匯兌儲備 人民幣 百萬元	法定儲備 人民幣 百萬元 (註(iii))	其他儲備 人民幣 百萬元	留存收益 人民幣 百萬元			
於2013年1月1日	19,890	85,001	3,612	734	16,538	(7,017)	137,831	256,589	49,968	306,557
本期利潤	-	-	-	-	-	-	24,867	24,867	4,791	29,658
本期其他綜合費用	-	-	-	(527)	-	-	-	(527)	1	(526)
本期綜合收益合計	-	-	-	(527)	-	-	24,867	24,340	4,792	29,132
宣佈分派的股息(附註9)	-	-	-	-	-	-	(19,094)	(19,094)	-	(19,094)
維簡及生產基金的分配(註(iii))	-	-	-	-	2,360	-	(2,360)	-	-	-
維簡及生產基金的使用(註(iii))	-	-	-	-	(1,232)	-	1,232	-	-	-
收購非控股股東股權	-	-	-	-	2	1	-	3	(18)	(15)
非控股股東的投入	-	-	-	-	-	-	-	-	910	910
分派予非控股股東的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(493)	(493)
其他	-	-	-	-	-	(151)	-	(151)	-	(151)
於2013年6月30日(未經審核)	19,890	85,001	3,612	207	17,668	(7,167)	142,476	261,687	55,159	316,846

簡明合併權益變動表(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

註：

- (i) 股本溢價是於2005年全球公開首次發售H股及於2007年發行A股時所發行股票面值總額與已收發行所得淨額的差額。
- (ii) 資本公積是本公司於重組(詳見附註1)時發行的股本總面值與由神華集團有限責任公司(「神華集團」)投入的扣除其他儲備後淨資產價值的差異。
- (iii) 法定儲備

法定盈餘公積

根據中國公司法及本公司的公司章程規定，本公司需按照中國企業會計準則，提取淨利潤的10%作為法定盈餘公積，直至餘額達到註冊資本的50%為止。此項公積金需在向股東分派股息前提取。

法定盈餘公積已於2009年達到註冊資本的50%。因此，自2010年1月1日起，本公司並未提出利潤分配至法定盈餘公積。

法定盈餘公積可用作彌補往年的虧損(如有)，或擴大公司生產經營，及可按股東現時持有股權的百分比分配新股，或提高現時持有股票的面值，但有關轉股後的餘額不得少於新註冊資本的25%。

專項儲備－維簡及生產基金

根據中國的有關規定，維簡費、生產安全費和其他相關費用(「維簡及生產基金」)需根據產量定額計提。本集團需要從留存收益中將提取的維簡及生產基金轉至專項儲備。維簡及生產基金可在與維簡及生產安全相關的費用或資本性開支發生時使用。已使用的維簡及生產基金將由專項儲備轉回留存收益。

一般風險儲備

根據財政部有關規定，本集團的子公司，神華財務有限公司，需根據承擔風險和損失的資產餘額的一定比例，通過稅後利潤在年終前提取一般風險儲備，用於彌補尚未識別的可能性損失。

截至2013年6月30日止六個月期間，本公司董事並未提取一般風險儲備(截至2012年6月30日止六個月期間：人民幣58百萬元)。

任意公積金

分配至任意公積金須得到股東的批准。此項公積金的使用與法定盈餘公積相類似。

截至2013年6月30日止六個月期間，本公司董事並未提出任何形式的分配予任意公積金(截至2012年6月30日止六個月期間：無)。

簡明合併現金流量表

截至2013年6月30日止六個月期間

	截至6月30日止六個月期間	
	2013年 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年 人民幣百萬元 (未經審核) (已重述)
經營活動		
未計所得稅的利潤	36,328	36,230
調整：		
折舊及攤銷	8,887	8,909
處置物業、廠房及設備的淨虧損(收益)	226	(26)
應收貸款減值準備	109	-
應收及其他應收款減值轉回	(11)	-
存貨跌價準備	16	-
處置聯營公司收益	(152)	-
利息收入	(329)	(444)
應佔聯營公司損益	(265)	(174)
利息支出	1,656	1,792
按公允價值重計衍生金融工具及交易 性債券投資的虧損(收益)	136	(1)
未實現的匯兌收益	(616)	(144)
營運資本變動前的經營現金流	45,985	46,142
存貨的增加	(3,491)	(4,339)
應收賬款及應收票據的增加	(6,587)	(4,295)
預付款及其他資產的增加	(8,410)	(2,286)
應付賬款及應付票據的(減少)增加	(753)	1,184
預提費用及其他應付款增加	701	8,554
經營所得的現金	27,445	44,960
已付所得稅	(9,527)	(9,580)
經營活動現金淨流入	17,918	35,380
投資活動		
購買物業、廠房及設備、無形資產、勘探及評估資產 和在建工程支付的款項	(15,751)	(15,800)
預付物業、廠房及設備採購款	(5,545)	-
預付土地租賃費增加	(116)	(267)
出售物業、廠房及設備、無形資產及土地租賃費所得款項	44	90
支付2011年及2012年從神華集團收購子公司的價款	-	(4,324)
支付以前年度收購子公司的價款	-	(414)
處置聯營公司收到的現金	229	-
對聯營公司投入的資本	(185)	(298)
購入可供出售投資	-	(4)
已收聯營公司股息	214	106
收到利息	292	405
交易性債券投資所得利息	37	39
處置交易性債券收到的現金	-	73
受限制的銀行存款淨增加額	(279)	(1,522)
原到期日在三個月以上的定期存款增加額	(565)	(505)
原到期日在三個月以上的定期存款到期收回	1,781	3,427
投資活動現金淨流出	(19,844)	(18,994)

簡明合併現金流量表(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

截至6月30日止六個月期間

	2013年 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年 人民幣百萬元 (未經審核) (已重述)
融資活動		
支付利息	(1,899)	(1,902)
收到借款的款項	14,625	4,583
償還借款	(21,191)	(13,595)
非控股股東的投入	910	3,073
分派予非控股股東的股息	(1,383)	(3,046)
支付予本公司股東的股息	-	(15,149)
與2012年收購相關的原股東投入	-	150
與2012年收購相關的原股東分配	-	(162)
收購子公司之非控股股東權益	(15)	-
融資活動現金淨流出	(8,953)	(26,048)
現金及現金等價物減少淨額	(10,879)	(9,662)
期初的現金及現金等價物	51,627	61,652
匯率變動的影響	(47)	(2)
期末的現金及現金等價物(包含現金和銀行存款)	40,701	51,988

簡明合併財務報表附註

截至2013年6月30日止六個月期間

1. 主要業務及組織結構

主要業務

中國神華能源股份有限公司(「本公司」)及其子公司(以下統稱「本集團」)主要在中華人民共和國(「中國」)從事：(i)煤炭生產及銷售；及(ii)發電及售電業務。本集團經營煤礦及綜合鐵路網絡和港口，後者主要為本集團的煤炭提供運輸服務。本集團的主要煤炭銷售客戶包括中國的發電廠及冶金廠。本集團亦在中國經營發電廠，以從事發電並向省或地區電網公司銷售電力的業務。

組織結構

本公司是根據神華集團的重組(詳見下文)，於2004年11月8日在中國成立的股份有限公司。神華集團是由中國國務院直接監管的國有企業。自2003年12月31日起，原由神華集團下屬全資擁有或控制的煤炭企業及發電單位負責經營的煤炭生產及發電業務進行了重組並獨立管理(「重組」)。

同時，於2003年12月31日注入本公司經營業務的資產和負債由在中國註冊的獨立評估師—中企華資產評估有限責任公司按相關中國法規進行了重估。

於2004年11月8日，本公司向神華集團發行了15,000,000,000股每股面值人民幣1.00元的內資普通股作為本公司支付神華集團向本公司注入上述煤炭開採及發電經營相關資產和負債的價款。發行予神華集團的股份相當於本公司於當天的全部註冊及實收股本。

本公司於2005年發行3,089,620,455股H股，每股面值為人民幣1.00元，以每股港幣7.50元通過全球首次公開發售形式出售。此外，神華集團亦將308,962,045股每股人民幣1.00元的內資普通股轉為H股。總數為3,398,582,500股的H股於香港聯合交易所有限公司掛牌上市。

本公司於2007年發行1,800,000,000股A股，每股面值人民幣1.00元，發行價為人民幣36.99元。該A股於上海證券交易所掛牌上市。

2. 編製基準

本簡明合併財務報表是根據國際會計準則委員會頒佈的國際會計準則第34號「中期財務報告」(「國際會計準則第34號」)及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六適用的披露規定編製。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

3. 主要會計政策

除若干金融工具按公允價值計量外，本簡明合併財務報表按歷史成本法編製。

除下文所述者外，截至2013年6月30日止六個月期間的合併簡明財務報表與本集團截至2012年12月31日止年度財務報表應用會計政策一致。

本會計期間，本集團首次採用了如下由國際會計準則委員會頒佈的若干新訂及經修訂的國際財務報告準則：

國際財務報告準則第10號「合併財務報表」；
國際財務報告準則第11號「合營安排」；
國際財務報告準則第12號「於其他實體的權益披露」；
國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號及國際財務報告準則第12號(修訂本)「合併財務報表、合營安排及於其他實體的權益披露：過渡指引」；
國際財務報告準則第13號「公允價值計量」；
國際會計準則第19號(2011年經修訂)「僱員福利」；
國際會計準則第27號(2011年經修訂)「獨立財務報表」；
國際會計準則第28號(2011年經修訂)「於聯營企業和合營企業之投資」；
國際會計準則第1號(修訂本)「其他綜合收益項目呈列」；
國際財務報告準則修訂「對2009年至2011年週期之國際財務報告準則的年度改進工作」；
國家財務報告準則第7號(修訂本)「抵銷財務資產及金融負債之披露」；及
國際財務報告詮釋委員會解釋公告第20號「露天礦生產階段的剝採成本」。

除下述項目外，以上新訂及經修訂的國際財務報告準則對本簡明財務報表及披露無重大影響。

關於合併、合營安排和聯營公司及披露的新訂及經修訂國際財務報告準則

本集團在本會計期間首次採用國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號、國際財務報告準則第12號、國際會計準則第28號(2011年經修訂)以及關於國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號及國際財務報告準則第12號過渡指引的修訂。鑒於國際會計準則第27號(2011年經修訂)僅適用於獨立財務報表，因此不適用於本集團的簡明合併財務報表。

應用國際財務報告準則第10號的影響

國際財務報告準則第10號取代國際會計準則第27號「合併及獨立財務報表」中關於合併財務報表以及國際會計準則詮釋委員會解釋公告第12號「合併—特殊目的實體」的部分。國際財務報告準則第10號更新了對控制的定義。其中包含三個元素：(a)掌握被投資方掌控的權力，(b)參與被投資方經營所得可變動回報的風險或權利，及(c)運用其對被投資方的掌控以影響投資回報之能力。此前控制被定義為有權決定一個企業的財務和經營政策，並能據以從該企業的經營活動中獲取利益。國際財務報告準則第10號也包含了關於投資者在何時可被視為控制被投資方的補充指引。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

3. 主要會計政策(續)

關於合併、合營安排和聯營公司及披露的新訂及經修訂國際財務報告準則(續)

應用國際財務報告準則第10號的影響(續)

於2013年1月1日首次採用國際財務報告準則第10號時，本公司董事根據國際財務報告準則第10號控制的新定義評價目前本集團對子公司的控制是否發生變化。國際財務報告準則第10號生效前，本集團有權決定子公司的財務和經營政策，並能據以從其經營活動中獲取利益，因此董事認為對目前子公司擁有控制。本集團對子公司擁有的控制權源自於本集團所持有該等子公司百分之五十以上的投票權或在董事會擁有多數投票權。此外，本集團擁有的權力包括但不限於任命、委派、解聘關鍵管理人員，例如有能力主導子公司的銷售、採購、營運資金、投資、籌資等關鍵活動的執行董事。本公司董事同時評估了本集團對現有聯營公司的控制是否發生變化後認為本集團將繼續對現有聯營公司具有重大影響，並未對聯營公司的相關活動形成控制。

因此，本公司董事認為首次採用國際財務報告準則第10號不會對本集團當期或以前會計期間的簡明合併財務報表產生重大影響，根據國際財務報告準則第10號中對控制的新定義，本集團對現有子公司的控制權和對現有聯營公司的重大影響並未發生變化。

應用國際財務報告準則第11號的影響

國際財務報告準則第11號取代國際會計準則第31號「於合營企業之權益」及相關解釋公告所包含的指引。國際會計準則詮釋委員會解釋公告第13號「共同控制實體—合營方之非貨幣出資」被併入國際會計準則第28號(2011年經修訂)。國際財務報告準則第11號提出如何核算由兩方或多方共同控制權的合營安排。根據國際財務報告準則第11號，合營安排分為共同經營及合營企業。國際財務報告準則第11號下的合營安排分類取決於合營各方的權利及義務和相關情況。共同經營中的共同控制方具有持有資產及承擔負債的權利和義務。合營企業中的共同控制方享有對該合營安排淨資產的權利。之前國際會計準則第31號中合營安排分為三類：共同控制實體、共同控制資產及共同控制業務；其分類主要取決於有關安排的法律形式(例如通過獨立實體的形式設立的合營安排屬於共同控制實體)。

合營企業和共同經營的初始和後續核算不同。合營企業的投資應按照權益法核算(比例合併法將不再適用)；共同經營的每個合營方應核算其資產(包括其份額的共同資產)、負債(包括其份額的共同負債)、收入(包括其份額的該等銷售收入)和費用(包括其份額的經營費用)。並按照相關準則規定確認資產、負債、收入和費用。

在本期或以前期間，本集團未與其他投資方簽署任何兩方或多方共同控制的協議。因此，首次採用國際財務報告準則第11號對本集團本期及以前期間的簡明合併財務報表無重大影響。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

3. 主要會計政策(續)

國際財務報告準則第13號「公允價值計量」

在本期間，本集團首次採用國際財務報告準則第13號。國際財務報告準則第13號是對公允價值計量及有關公允價值計量及披露的唯一指引，並取代之前在不同國際財務報告準則中的相關規定。應此準則要求而修訂的國際會計準則第34號也要求在中期簡明合併財務報表中進行適當的相關披露。

除特定情況之外，國際財務報告準則第13號也適用於應其他國際財務報告準則要求或允許以公允價值計量及披露的金融工具和非金融工具。國際財務報告準則第13號重新將公允價值定義為在主要(或最優)市場中現時的市場情況下於計量日進行有序交易出售一項資產所收到或轉移一項負債所支付的價格。國際財務報告準則第13號的公允價值是一種退出價格，且無論該價格是否可以直接公開獲取或使用其他估值技術計算得出。國際財務報告準則第13號對披露的內容要求較現行準則更為廣泛。

根據國際財務報告準則第13號的過渡指引，本集團從本期起採用該公允價值計量方法和披露要求。公允價值信息披露詳見附註25。

國際財務報告詮釋委員會解釋公告第20號「露天礦生產階段的剝採成本」

國際財務報告詮釋委員會解釋公告第20號「露天礦生產階段的剝採成本」適用於發生在露天礦生產階段中發生的移除廢棄物成本(「生產剝採成本」)。根據該解釋，為提升礦石的開採而發生的移除廢棄物活動(「剝採」)的成本在符合特定條件時應確認為非流動資產(「剝採活動資產」)；而正常的持續經營性剝採活動的成本則按國際會計準則第2號「存貨」要求確認。剝採活動資產應被視為現有資產的增添或提升，並根據其組成部分的現有資產的性質分類為有形或無形資產。在以前年度，本集團對生產剝採成本的會計處理與國際財務報告詮釋委員會解釋公告第20號的規定一致。

因此新規定對本集團截至2013年6月30日止六個月期間的簡明合併財務報表無重大影響。

國際會計準則第1號(修訂本)「其他綜合收益項目呈列」

國際會計準則第1號(修訂本)引入綜合收益表及收益表的新定義。國際會計準則第1號之修訂將「綜合收益表」變更為「損益及其他綜合收益表」，而「收益表」變更為「損益表」。國際會計準則第1號(修訂本)保留了以單一報表或在兩個獨立而連續的報表內列示損益及其他綜合收益的選項。然而，國際會計準則第1號(修訂本)的規定將其他綜合收益項目分為兩類：(a)未來不會重分類至損益的項目；及(b)未來在符合特定條件時可重分類至損益的項目。其他綜合收益項目的所得稅須按同樣的基準分配，但該修訂本並不改變按稅前或稅後列示其他綜合收益項目的選項。該修訂要求採用追溯調整，因此其他綜合收益項目已按該修訂的要求呈列。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

3. 主要會計政策(續)

國際會計準則第34號(修訂本)「中期財務報告」(應2009年至2011年週期之國際財務報告準則的年度改進工作修訂)

本集團於本期間首次採用國際會計準則第34號(修訂本)。該修訂本澄清僅當在為重要經營決策者提供報告分部的總資產和總負債資訊、且與上年度財務報表中分部信息存在重大變更的情況下，中期財務報告需對該特定報告分部的總資產和總負債作單獨披露。

附註28詳列各個分部報告中的總資產和總負債情況。

4. 經營收入

本集團主要在中國從事煤炭生產及銷售、發電及售電和提供運輸服務。經營收入代表銷售商品和提供服務的總售價。

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核)
煤炭收入	83,528	81,151
發電收入	36,463	35,412
運輸收入	2,399	2,710
	122,390	119,273
其他業務收入	4,836	2,195
	127,226	121,468

5. 經營成本

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核) (已重述)
外購煤成本	36,023	33,829
原材料，燃料和動力	9,470	9,676
人工成本	5,329	5,081
折舊及攤銷	8,046	8,496
修理和維護	3,829	3,391
運輸費	8,181	8,287
稅金及附加	2,383	2,429
其他	12,769	9,331
	86,030	80,520

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

6. 財務成本

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核) (已重述)
借款利息	2,063	1,932
減：資本化金額	(407)	(140)
	1,656	1,792
匯兌收益，淨額	(616)	(63)
金融工具公允價值變動	136	(1)
	1,176	1,728

7. 所得稅

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核)
中國所得稅費用	7,011	5,641
遞延稅項	(341)	(366)
	6,670	5,275

除部分分公司及子公司是按優惠稅率計算所得稅外，本集團根據中國相關所得稅法規按應納稅所得額的25%(截至2012年6月30日止六個月期間：25%)法定稅率計算中國所得稅費用金額。

根據中國國家及地方稅務局在2011年和2012年發出的相關文件，本集團於中國西部經營的分公司及子公司可在2011年至2020年間享受15%優惠稅率。

本集團主要海外子公司的適用稅率如下：

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 %	2012 %
澳大利亞	30.0	30.0
印度尼西亞	25.0	25.0
俄羅斯	20.0	20.0
香港	16.5	16.5

由於這些海外子公司在本期間及以前期間均無應納稅所得額，所以並沒有計提所得稅。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

8. 本期利潤

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核)
員工成本，包括	8,803	7,635
— 退休計畫供款	1,200	987
— 股票增值權公允價值變動收益	—	(1)
折舊及攤銷	8,887	8,909
處置物業、廠房及設備的淨虧損(收益)	226	(26)
處置聯營公司收益	(152)	—
物業及設備經營租賃費用	189	244
應收貸款減值準備	109	—
應收及其他應收款減值轉回	(11)	—
存貨跌價準備	16	—
匯兌收益，淨額	(616)	(63)

9. 股息

於2013年6月21日召開的股東週年大會中批准了截至2012年12月31日止年度末股息，每股人民幣0.96元，合共人民幣190.94億元。該股息已於2013年7月及8月付清。

於2012年5月25日召開的股東週年大會中批准了截至2011年12月31日止年度末股息，每股人民幣0.90元，合共人民幣179.01億元。該股息已於2012年6月及7月付清。

10. 每股盈利

截至2013年6月30日止六個月期間每股基本盈利是以本公司股東應佔利潤人民幣248.67億元(截至2012年6月30日止六個月期間：人民幣267.41億元)以及截至2013年6月30日止六個月期間內已發行股數198.90億股(截至2012年6月30日止六個月期間：198.90億股)計算。

本公司在本期及以前期間均沒有潛在攤薄普通股，因此未列示攤薄每股盈利。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

11. 物業、廠房及設備及在建工程

截至2013年6月30日止六個月期間，本集團的物業、廠房及設備(不包括從在建工程轉入)及在建工程分別增加了人民幣7.06億元(截至2012年6月30日止六個月期間：人民幣75.41億元)及人民幣150.19億元(截至2012年6月30日止六個月期間：人民幣138.37億元)。

基於以往對同類資產的經驗，並考慮未來技術更新的影響，本公司董事每年對資產的預計可使用年限進行覆核。據此，本公司董事修訂了各物業、廠房及設備類別預計可使用年限的估計，並於2013年1月1日起執行。本公司董事認為該估計變更不會對當期及以後期間的利潤產生重大影響。

於2013年6月30日，本集團尚有賬面淨值為人民幣42.24億元(2012年12月31日：人民幣55.36億元)的物業之權證或過戶手續仍在辦理中。本公司董事認為本集團有權合法及有效地佔用或使用上述物業。

於2013年6月30日，本集團部分電廠、煤礦及鐵路項目正在辦理相關政府部門的批覆手續，本公司董事認為本集團將可獲得有關所需批覆。

截至2012年及2013年6月30日止六個月期間，本集團未計提減值準備。

於2013年6月30日，本集團提早償還若干長期抵押借款，對部分物業、廠房及設備設置的抵押擔保隨之解除。本集團當期取得若干以在建工程為抵押的銀行借款，目前尚待辦理抵押手續。

12. 其他非流動資產

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核) (已重述)
與工程建造、設備採購及其他有關的預付款	17,204	11,659
預付礦區前期支出	9,500	9,500
對神華集團及其子公司發放貸款	3,504	2,469
對聯營公司發放長期委託貸款	637	657
商譽	951	951
其他	146	146
	31,942	25,382

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

13. 預付土地租賃費

預付土地租賃費是指向中國政府機構繳付的土地使用權費用。於2013年6月30日，本集團日尚有淨值為人民幣16.88億元(2012年12月31日：人民幣26.81億元)的土地使用權之權證或過戶手續仍在辦理中。本公司董事認為本集團有權合法及有效地佔用或使用上述土地。

14. 存貨

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
煤炭	5,566	4,697
輔助材料及備件	11,690	9,190
其他(註)	1,390	1,284
	18,646	15,171

註：其他主要為已完工房地產產品及房地產開發成本。

15. 應收賬款及應收票據

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
應收賬款		
神華集團及其子公司	2,235	1,226
聯營公司	200	7
第三方	22,937	17,980
	25,372	19,213
減：壞賬準備	(90)	(93)
	25,282	19,120
應收票據	1,336	908
	26,618	20,028

應收票據由中國境內銀行承兌並預計將於一年內收回。

有良好交易記錄的客戶可獲授最多60天的信貸期；其他銷售則是通過現金方式結算。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

15. 應收賬款及應收票據(續)

根據單據日(即收入確認日)列示的應收賬款及應收票據抵減壞賬準備之淨額的賬齡分析如下:

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
1年以內	26,447	19,926
1至2年	105	67
2至3年	31	20
3年以上	35	15
	26,618	20,028

16. 預付款及其他流動資產

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
衍生金融工具的公允價值	155	324
交易性債券投資	394	395
預付賬款及定金	3,159	3,989
發放貸款及墊款予神華集團及其子公司	11,352	5,120
應收聯營公司款項	357	341
應收職工款項	73	65
其他應收款	6,518	4,246
	22,008	14,480

17. 現金及現金等價物

在簡明合併財務狀況表及簡明合併現金流量表的現金及現金等價物包括現金、銀行存款以及原到期日為三個月以內的定期存款。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

18. 借款

本集團流動及非流動借款如下：

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
流動借款：		
短期銀行及其他借款	15,158	21,844
一年內到期的長期銀行借款	4,609	6,249
	19,767	28,093
非流動借款：		
長期銀行借款，扣除一年內到期的部分	40,754	39,624
	60,521	67,717
抵押借款	9,426	11,456
無抵押借款	51,095	56,261
	60,521	67,717
借款的償還期限如下：		
1年以內	19,767	28,093
1至2年	5,342	8,882
2至5年	14,285	10,607
5年以上	21,127	20,135
	60,521	67,717

19. 應付賬款及應付票據

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
應付賬款		
神華集團及其聯營公司和子公司	1,512	1,067
聯營公司	560	251
第三方	27,383	29,231
	29,455	30,549
應付票據	864	523
	30,319	31,072

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

19. 應付賬款及應付票據(續)

根據單據日列示的應付賬款及應付票據的賬齡分析如下：

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
1年以內	27,267	27,437
1至2年	1,914	2,924
2至3年	816	444
3年以上	322	267
	30,319	31,072

20. 預提費用及其他應付款

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
應付僱員工資及福利	5,151	3,908
應付利息	439	367
應付所得稅以外的其他稅項	3,730	6,137
應付股息	20,616	2,510
預收款項	5,123	4,569
神華集團及其子公司的存款	15,723	18,944
其他預提費用及應付款項	9,293	4,988
	60,075	41,423

21. 長期應付款

長期應付款主要是指應付購入採礦權價款的現值。應付採礦權價款按年於生產期間支付或按合同中協定的固定金額繳交。每年支付的金額按照每年煤礦的生產量按每噸定額計算或按購買合同中協定的固定金額按年支付。

22. 預提複墾費用

預提複墾費用是根據管理層的合理估計而釐定。然而，由於要在未來期間才可以清楚知道目前所進行的開採活動對土地造成的影響，預提金額可能因未來出現的變化而受影響。本公司董事相信於2013年6月30日預提的複墾費用是充分和適當的。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

23. 股本

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
註冊、已發行及實收股本：		
16,491,037,955股A股，每股人民幣1.00元	16,491	16,491
3,398,582,500股H股，每股人民幣1.00元	3,399	3,399
	19,890	19,890

本公司於2004年11月8日成立，註冊資本為15,000,000,000股內資國有普通股，每股面值人民幣1.00元。該股份為本公司發給神華集團就其注入相關資產和負債的價款。

本公司於2005年發行3,089,620,455股H股，每股面值為人民幣1.00元，以每股港幣7.50元通過全球首次公開發售形式出售。此外，神華集團亦將308,962,045股每股人民幣1.00元的內資普通股轉為H股。

本公司於2007年發行1,800,000,000股A股，每股面值人民幣1.00元，發行價為人民幣36.99元。

根據中國有關政府機構於2009年6月19日發佈的財企〔2009〕94號《境內證券市場轉持部分國有股充實全國社會保障基金實施辦法》和2009年第63號公告《關於境內證券市場實施國有股轉持政策公告》，神華集團已將其持有的180,000,000股A股轉由全國社會保障基金理事會持有。

所有A股及H股在所有重大方面享有相等之權益。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

24. 承擔及或有負債

(a) 資本承擔

於2013年6月30日，本集團就土地及建築物、設備及投資的資本承擔列示如下：

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
已授權及訂約		
— 土地及建築物	33,132	31,127
— 機器及其他	34,011	32,399
— 於聯營公司的投資	—	44
	67,143	63,570
已授權但未訂約		
— 土地及建築物	205,934	193,727
— 機器及其他	102,372	118,670
	308,306	312,397
	375,449	375,967

(b) 經營租賃承擔—本集團作為承租人

根據不可撤銷的經營租賃合同，本集團於2013年6月30日應付的未來最低租賃付款額列示如下：

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
1年以內	45	90
1至5年	21	72
5年以上	—	56
	66	218

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

24. 承擔及或有負債(續)

(c) 所作出的財務擔保

於2013年6月30日，本集團給予一家本集團持股低於20%的企業及一家聯營公司的若干銀行融資提供擔保。最高擔保額度分別為人民幣2.07億元(2012年12月31日：人民幣2.07億元)及人民幣0.60億元(2012年12月31日：人民幣0.68億元)。

(d) 或有法律事項

本集團是若干法律訴訟中的被告，也是日常業務中出現的其他訴訟中的原告。儘管目前無法確定這些或有事項、法律訴訟或其他訴訟的結果，管理層相信任何由此引起的負債將不會對本集團的財政狀況或經營業績造成重大的負面影響。

(e) 或有環境負債

截至今日，本集團並未因環境補償問題發生任何重大支出，並未捲入任何環境補償事件，亦未就任何與業務相關的环境補償進一步計提任何金額的準備(除複墾費用準備外)。在現行法律規定下，管理層相信不會發生任何可能對本集團財務狀況或經營業績產生重大負面影響的負債。然而，監管機構已經並有可能進一步實施更為嚴格的环境保護標準。環保負債所面臨的不確定因素較大，並可能影響本集團估計最終環保成本的能力。這些不確定因素包括(i)相關地點(包括但不僅限於正在營運、已關閉或已出售的煤礦及土地開發區域)所發生污染的確切性質和程度；(ii)清除工作開展的程度；(iii)各種補救措施的成本；(iv)環保補償規定方面的變化；及(v)新需要實施環保措施的地點的確認。由於可能發生的污染程度未知和所需採取的補救措施的確切時間和程度亦未知等因素，因此未來可能發生的此類費用的確切數額無法確定。因此，依據未來的環境保護法律規定可能導致的環保方面的負債無法在目前合理預測，但有可能十分重大。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

25. 公允價值披露

於2013年6月30日，本集團所持有的交易性債券投資和利率及貨幣掉期(分類為交易性金融工具)的公允價值分別為人民幣3.94億元以及人民幣1.55億元。公允價值估計的層級劃分如下：

- 一級—按在活躍市場上同類資產或負債的報價(未經調整)計量；
- 二級—按該資產和負債的非公開信息計量，不含第一層級所指的報價，可為直接(例如價格)或間接(源自價格)的信息；及
- 三級—按使用包括非公開信息的估值技術計量。

交易性債券投資的公允價值是按其所在活躍市場的報價計量。

利率及貨幣掉期的公允價值是基於現金流折現模型估算的。未來現金流量是根據報告期末可公開取得非市場或類似的收益曲線中的遠期外幣匯率、利率及合同匯率、利率得出的，並以可反映交易對手之信貸風險的利率折現。

本公司董事認為，除下表所述項目外，簡明合併財務報表中列示的以攤餘成本計量的金融資產及金融負債的賬面淨值接近於公允價值：

	2013年6月30日		2012年12月31日	
	賬面淨值 人民幣百萬元 (未經審核)	公允價值 人民幣百萬元 (未經審核)	賬面淨值 人民幣百萬元 (已審核)	公允價值 人民幣百萬元 (已審核)
金融負債：				
固定利率銀行借款	15,661	13,314	14,196	12,114

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

26. 關聯方交易

(a) 與神華集團，神華集團之聯營公司及子公司和本集團的聯營公司的交易

本集團與神華集團，神華集團之聯營公司及子公司和本集團的聯營公司，在正常營運中進行的交易如下：

		截至6月30日止六個月期間	
		2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核)
利息收入	(i)	297	243
委託貸款收入	(ii)	23	26
利息支出	(iii)	166	129
購入輔助材料及零部件	(iv)	930	583
生產輔助服務支出	(v)	47	19
運輸服務收入	(vi)	298	253
運輸服務支出	(vii)	36	35
煤炭銷售	(viii)	2,793	2,253
原煤購入	(ix)	3,460	2,146
物業租賃	(x)	9	10
維修保養服務支出	(xi)	22	16
煤炭出口代理支出	(xii)	18	13
購買設備與工程支出	(xiii)	891	813
其他收入	(xiv)	2,115	643
發放貸款	(xv)	8,180	6,423
償還貸款	(xvi)	894	4,808
吸收存款(淨減少)淨增加	(xvii)	(3,221)	4,082

- (i) 利息收入是指給予神華集團及其子公司貸款所賺取的利息收入並在本集團的經營收入-其他經營收入中核算(附註4)。適用利率為中國人民銀行公佈的現行貸款利率。
- (ii) 委託貸款收入是指給予本集團的一家聯營公司委託貸款所賺取的利息收入。適用利率為中國人民銀行公佈的現行利率。
- (iii) 利息支出是指就神華集團及其子公司存款及貸款所發生的利息費用並在本集團的經營成本-其他經營中核算(附註5)。適用利率為中國人民銀行公佈的現行利率。
- (iv) 購入輔助材料及零部件是指向神華集團的子公司採購與本集團業務有關的材料及設備物件。
- (v) 生產輔助服務支出是指支付給神華集團的子公司的社會福利及生產支援服務支出，例如物業管理費、水及電的供應及食堂費用。
- (vi) 運輸服務收入是指向神華集團的子公司提供煤炭運輸服務所賺取的相關收入。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

26. 關聯方交易(續)

(a) 與神華集團，神華集團之聯營公司及子公司和本集團的聯營公司的交易(續)

- (vii) 運輸服務支出是指由神華集團的一家子公司提供煤炭運輸服務所發生的支出。
- (viii) 煤炭銷售是指向神華集團的子公司及一家本集團的聯營公司銷售煤炭的收入。
- (ix) 原煤購入是指向神華集團的子公司及其聯營公司採購原煤之費用。
- (x) 物業租賃是向神華集團的子公司租入物業已付或應付的租金。
- (xi) 維修保養服務支出是指由神華集團的子公司提供機器設備維修保養服務所發生的相關費用。
- (xii) 煤炭出口代理支出是指由神華集團的一家子公司提供煤炭出口代理服務所發生的相關費用。
- (xiii) 購買設備與工程支出是指由神華集團的子公司提供設備和工程服務所發生的相關支出。
- (xiv) 其他收入包括代理費收入、維修保養服務收入、銷售輔助材料及零部件收入、管理費收入、售水及售電收入、財務服務收入等。
- (xv) 發放貸款是指由神華財務有限公司(「神華財務」)發放予神華集團及其子公司的貸款。
- (xvi) 償還貸款是指神華集團及其子公司向神華財務償還的貸款。
- (xvii) 吸收存款是指神華財務吸收關聯方存款當期的淨增加(減少)金額。

本公司董事認為以上關聯方交易是在正常營運中進行，而且遵照有關交易的協議進行。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

26. 關聯方交易(續)

(a) 與神華集團，神華集團之聯營公司及子公司和本集團的聯營公司的交易(續)

應收/應付神華集團，神華集團之聯營公司及子公司和本集團的聯營公司的款項：

	神華集團及其 聯營公司和子公司		本集團的聯營公司	
	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
應收賬款	2,235	1,226	200	7
預付款及其他流動資產	11,746	5,515	357	341
其他非流動資產	3,517	2,545	637	657
	17,498	9,286	1,194	1,005
借款	600	613	-	-
應付賬款	1,512	1,067	560	251
預提費用及其他應付款	16,811	19,810	-	-
	18,923	21,490	560	251

除了在附註26(a)(i), 26(a)(ii)和26(a)(iii)披露項目以外，應收/應付神華集團，神華集團之聯營公司及子公司和本集團的聯營公司的款項均為不含利息、無抵押及需按正常商業條款歸還。

(b) 主要管理人員的酬金

本集團董事及主要管理人員的酬金匯總如下：

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核)
短期僱員福利	4	3
僱員退休福利	1	1
	5	4
股票增值權公允價值變動收益	-	(1)

總酬金已包括在附註8的「員工成本」內。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

26. 關聯方交易(續)

(c) 僱員退休計畫供款

本集團為其僱員參加了市政府和省府制定的退休金供款計畫。本集團僱員退休計畫的詳述見附註27。

(d) 與中國其他國有企業的交易

本公司是一家國有企業，並在一個由中國政府透過其政府機關、代理、子公司及其他機構直接或間接控制的企業(「國有企業」)所支配的經濟體制內進行營運。

除以上披露與神華集團，神華集團之聯營公司及子公司和本集團的聯營公司的交易外，本集團與其他國有企業進行的若干商業活動，包括但不限於下列各項：

- 電力銷售；
- 煤炭銷售及採購；
- 運輸服務；
- 建設工程；
- 購入輔助材料及零部件；
- 社會福利及輔助服務；及
- 金融服務安排。

這些交易均在本集團日常業務過程中進行，執行以上交易時所遵照的條款和與其他非國有企業所訂立的交易條款相若。本集團已就其採購及銷售產品和服務制定了採購、定價策略和審批程式。這些採購、定價策略和審批程式並不受交易對方是否為國有企業所影響。

在考慮了關聯方關係，本集團的採購、定價策略和審批程序對交易的潛在影響，本公司董事認為以下與其他國有企業的交易需要作出披露：

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

26. 關聯方交易(續)

(d) 與中國其他國有企業的交易(續)

(i) 與中國其他國有企業(包括國有銀行)的交易

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核)
煤炭收入	54,531	53,829
發電收入	35,478	34,547
運輸成本	7,026	6,538
利息收入	318	367
利息支出	1,488	1,707

(ii) 與中國其他國有企業(包括國有銀行)的款項

	2013年6月30日 人民幣百萬元 (未經審核)	2012年12月31日 人民幣百萬元 (已審核)
應收賬款	15,681	15,394
銀行存款及定期存款	30,285	55,347
受限制的銀行存款	6,085	6,068
借款	46,573	65,648
預提費用及其他應付款	1,136	-

27. 僱員福利計畫

根據中國有關法規規定，本集團為其僱員參加了市政府和省政府制定的退休金供款計畫。本集團按僱員工資、獎金和若干津貼20%的比例繳納退休金供款。參加該計畫的僱員可按退休時工資水準的固定比例領取退休金。除上述退休金供款責任外，本集團並不承擔繳納與該退休計畫相關的任何其他費用的重大責任。截至2013年6月30日止六個月期間，本集團的退休金供款為人民幣12.00億元(截至2012年6月30日止六個月期間：人民幣9.87億元)。

於2005年11月19日，本公司的董事會批准了從2005年6月15日起有效期為10年的高層管理人員股票增值權計畫。這計畫毋鬚發行股份。股票增值權以單位授出，每單位代表1股本公司的H股。

所授出的股票增值權的行使期由授出日期起計為期6年，持有人可於截至獲得股票增值權日期起計第2、3及4週年之日後，行使股票增值權，行使的股票增值權總數分別不得超過該人士所獲股票增值權總額的三分之一、三分之二及100%。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

27. 僱員福利計畫(續)

當行使股票增值權時，該行使人士在符合計畫的限制條款下將獲得人民幣付款。該款項等於行使股票增值權數目乘以行使價與行使當時本公司H股市價之差額，並已減去相關之代扣代繳稅項支付。於2013年6月30日，董事會決議授出而未行權的股票增值權的行權價是港幣33.80元(2012年12月31日：港幣33.80元)。

股票增值權已授出未行權的數量列示如下：

	2013年6月30日 百萬股	2012年12月31日 百萬股
期/年初餘額	1.5	2.0
本期/年行權	-	(0.3)
本期/年作廢	-	(0.2)
期/年末餘額	1.5	1.5

28. 分部及其他信息

本集團以經營行業(產品和服務)進行分部，按業務分部管理。本集團按照以向本集團最高行政管理層作資源配置和績效評價的內部彙報方法，列示以下五個報告分部。經營分部並未被合併形成以下報告分部。

- 1) 煤炭業務—地面及井工礦的煤炭開採並銷售給外部客戶和發電分部。本集團通過長期煤炭供應合同及現貨市場銷售其煤炭。長期煤炭供應合同准許各方每年調整價格。
- 2) 發電業務—從煤炭業務分部和外部供應商採購煤炭，以煤炭發電並銷售給外部電網公司和煤炭分部。發電廠按有關政府機構批准的電價將計畫電量銷售給電網公司。對計畫外發電量，發電廠按與各電網公司議定的電價銷售，而該議定電價通常低於計畫電量的電價。
- 3) 鐵路業務—為煤炭業務分部及外部客戶提供鐵路運輸服務。本集團向煤炭業務分部和外部客戶收取的運費費率是一致的，並不超過相關政府部門批准的最高金額。
- 4) 港口業務—為煤炭業務分部及外部客戶提供港口貨物裝卸、搬運和儲存服務。本集團根據經過相關政府部門覆核及批准後的價格收取服務費及各項費用。
- 5) 船運業務—為發電分部、煤炭業務分部和外部客戶提供航運運輸服務。向發電分部、煤炭業務分部和外部客戶收取的運費費率是一致的。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

28. 分部及其他信息(續)

(a) 分部業績

本集團高級行政管理層對歸屬於各報告分部基於未計所得稅的利潤(報告分部的利潤)的經營業績進行監督，以用於績效評價和在分部間進行資源配置。報告分部的利潤並未計入未分配總部及企業的項目。分部之間的銷售價格與當時市場價格及對外部銷售的價格一致。

截至2013年及2012年6月30日止六個月期間，提供給本集團最高行政管理層以作資源配置和績效評價為目的之有關本集團的報告分部的信息如下所述。

	截至6月30日止六個月期間											
	煤炭		電力		鐵路		港口		航運		分部合計	
	2013 人民幣 百萬元	2012 人民幣 百萬元 (重述)	2013 人民幣 百萬元	2012 人民幣 百萬元 (重述)	2013 人民幣 百萬元	2012 人民幣 百萬元 (重述)	2013 人民幣 百萬元	2012 人民幣 百萬元 (重述)	2013 人民幣 百萬元	2012 人民幣 百萬元 (重述)	2013 人民幣 百萬元	2012 人民幣 百萬元 (重述)
外部銷售收入	87,474	82,484	36,868	35,768	1,557	1,491	81	72	948	1,282	126,928	121,097
分部間銷售收入	16,767	16,847	232	259	12,860	10,821	1,728	1,464	822	869	32,409	30,260
報告分部收入	104,241	99,331	37,100	36,027	14,417	12,312	1,809	1,536	1,770	2,151	159,337	151,357
報告分部未計 所得稅的利潤	21,091	24,965	7,611	5,067	7,216	5,136	709	345	72	360	36,699	35,873
其中：												
財務成本	(211)	(269)	(1,059)	(1,418)	422	(111)	(71)	(101)	(9)	(11)	(928)	(1,910)
折舊及攤銷	(2,795)	(3,287)	(4,456)	(3,981)	(1,228)	(1,186)	(297)	(343)	(45)	(47)	(8,821)	(8,844)
應佔聯營公司損益	59	105	192	54	-	-	5	5	-	-	256	164

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

28. 分部及其他信息(續)

(b) 報告分部的收入及損益的調節

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核)
經營收入：		
報告分部收入	159,337	151,357
分部間收入的抵銷	(32,409)	(30,260)
未分配總部及企業的項目	298	371
合併經營收入	127,226	121,468
未計所得稅的利潤：		
報告分部的利潤	36,699	35,873
分部間利潤的抵銷	(158)	(282)
未分配總部及企業的項目	(213)	639
合併未計所得稅的利潤	36,328	36,230

(c) 報告分部的財務成本、折舊及攤銷以及應佔聯營公司損益的調節

	截至6月30日止六個月期間	
	2013 人民幣百萬元 (未經審核)	2012 人民幣百萬元 (未經審核) (重述)
財務成本：		
報告分部的財務成本	(928)	(1,910)
分部間財務成本的抵銷	589	254
未分配總部及企業的項目	(837)	(72)
合併財務成本	(1,176)	(1,728)
折舊及攤銷：		
報告分部的折舊及攤銷	(8,821)	(8,844)
未分配總部及企業的項目	(66)	(65)
合併折舊及攤銷	(8,887)	(8,909)
應佔聯營公司損益：		
報告分部的應佔聯營公司損益	256	164
未分配總部及企業的項目	9	10
合併應佔聯營公司損益	265	174

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

28. 分部及其他信息(續)

(d) 其他信息

截至2013年及2012年6月30日止六個月期間，本集團分部的部分其他信息列示如下：

	截至6月30日止六個月期間																			
	煤炭		電力		鐵路		港口		航運		分部小計		未分部項目		分部間抵消		合併			
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012		
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	
		(重述)		(重述)		(重述)		(重述)		(重述)		(重述)		(重述)		(重述)		(重述)		(重述)
煤炭採購成本	36,023	33,829	-	-	-	-	-	-	-	-	36,023	33,829	-	-	-	-	36,023	33,829		
煤炭生產成本	20,247	19,085	-	-	-	-	-	-	-	-	20,247	19,085	-	-	(4,878)	(5,521)	15,369	13,564		
煤炭運輸成本	19,761	17,958	-	-	6,021	5,669	851	904	774	708	27,407	25,239	-	-	(20,411)	(18,395)	6,996	6,844		
電力成本	-	-	27,323	28,380	-	-	-	-	-	-	27,323	28,380	-	-	(7,052)	(6,251)	20,271	22,129		
其他	5,031	1,649	413	364	918	941	49	51	892	1,100	7,303	4,105	68	49	-	-	7,371	4,154		
經營成本合計	81,062	72,521	27,736	28,744	6,939	6,610	900	955	1,666	1,808	118,303	110,638	68	49	(32,341)	(30,167)	86,030	80,520		
經營收益(損失)(註)	21,130	24,956	8,298	6,390	6,945	5,237	752	442	67	291	37,192	37,316	(31)	34	(236)	(126)	36,925	37,224		
	煤炭		電力		鐵路		港口		航運		分部小計		未分部項目		分部間抵消		合併			
	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年		
	6月	12月	6月	12月	6月	12月	6月	12月	6月	12月	6月	12月	6月	12月	6月	12月	6月	12月		
	30日	31日	30日	31日	30日	31日	30日	31日	30日	31日	30日	31日	30日	31日	30日	31日	30日	31日		
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	
分部資產總額(註ii)	284,908	259,595	166,047	153,240	88,616	83,411	18,156	16,442	5,628	5,394	563,355	518,082	311,297	291,291	(398,347)	(352,006)	476,305	457,367		
分部負債總額(註ii)	(126,079)	(124,916)	(102,383)	(99,668)	(45,489)	(43,349)	(9,660)	(8,161)	(1,308)	(1,082)	(284,919)	(277,176)	(199,309)	(170,639)	324,769	297,005	(159,459)	(150,810)		

註：

- 經營收益(損失)是指經營收入扣除經營成本，營業稅金及附加，銷售、一般及管理費用及流動和非流動資產減值損失，淨額。
- 資產總額的未分配項目包括遞延稅項資產及其他未分配的企業資產。負債總額的未分配項目包括遞延稅項負債及其他未分配的企業負債。

簡明合併財務報表附註(續)

截至2013年6月30日止六個月期間

29. 重述比較數字

本集團於本會計期間修改了若干財務報表項目的列示，並按本期間財務報表列示對相關比較數字進行了重分類。該等重分類對本集團的經營成果沒有影響，主要重分類如下所列：

- (i) 將營業税金及附加從銷售、一般及管理費用重分類至經營成本中。
- (ii) 分別將探礦權和長期待攤費用從無形資產重分類至勘探及評估資產和其他非流動資產中。
- (iii) 分別將收到利息和支付利息從經營活動重分類至投資活動及融資活動中。

	重述前 人民幣百萬元	重分類 人民幣百萬元	重述後 人民幣百萬元
截至2012年6月30日止			
六個月期間簡明合併損益及 其他綜合收益表:			
經營成本	78,505	2,015	80,520
銷售、一般及管理費用	5,739	(2,015)	3,724
利息收入	-	444	444
財務成本	(1,284)	(444)	(1,728)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
2012年12月31日簡明			
合併財務狀況表:			
無形資產	3,781	(3,490)	291
其他非流動資產	24,614	768	25,382
勘探及評估資產	-	2,722	2,722
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
截至2012年6月30日止			
六個月期間簡明合併現金流量表:			
淨現金流入(流出):			
經營活動	33,922	1,458	35,380
投資活動	(19,438)	444	(18,994)
籌資活動	(24,146)	(1,902)	(26,048)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>

- 1、載有法定代表人、主管會計工作負責人、會計機構負責人簽名並蓋章的財務報表；
- 2、載有會計師事務所蓋章、註冊會計師簽名並蓋章的審閱報告原件；
- 3、報告期內在中國證監會指定網站上公開披露過的所有公司文件的正本及公告的原稿；
- 4、在香港聯交所有限公司網站公佈的2013年中期報告。

張喜武

董事長

中國神華能源股份有限公司

2013年8月23日



意見簽署頁

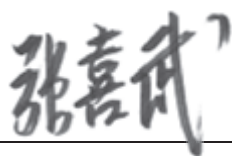
關於2013年半年度報告的書面確認意見

根據《中華人民共和國證券法》第68條規定，上市公司董事應當對公司定期報告簽署書面確認意見。上市公司董事應當保證上市公司所披露的信息真實、準確、完整。

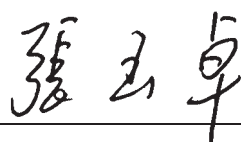
根據中國證監會《公開發行證券的公司信息披露內容與格式準則第3號——半年度報告的內容與格式(2013年修訂)》第11條規定，公司董事會及董事應當保證半年度報告內容的真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。如有董事對半年度報告內容存在異議或無法保證其真實、準確、完整的，應當單獨陳述理由。

在全面瞭解和審核公司2013年半年度報告後，董事會及全體董事保證公司2013年半年度報告內容真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並承擔個別及連帶責任。

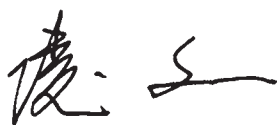
本公司全體董事簽字：



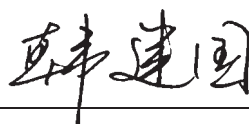
(張喜武)



(張玉卓)



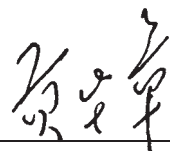
(凌 文)



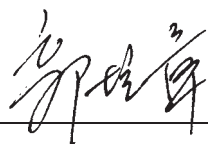
(韓建國)



(范徐麗泰)



(貢華章)



(郭培章)



(孔 棟)



(陳洪生)

中國神華能源股份有限公司

2013年8月23日

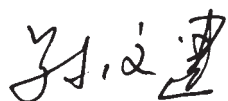
關於2013年半年度報告的書面確認意見

根據《中華人民共和國證券法》第68條規定，上市公司監事應當對公司定期報告簽署書面確認意見。上市公司監事應當保證上市公司所披露的信息真實、準確、完整。

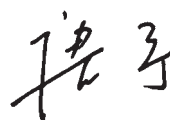
根據中國證監會《公開發行證券的公司信息披露內容與格式準則第3號——半年度報告的內容與格式(2013年修訂)》第11條規定，公司監事會及監事應當保證半年度報告內容的真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。如有監事對半年度報告內容存在異議或無法保證其真實、準確、完整的，應當單獨陳述理由。

在全面瞭解和審核公司2013年半年度報告後，監事會及全體監事保證公司2013年半年度報告內容真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並承擔個別及連帶責任。

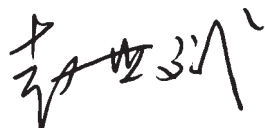
本公司全體監事簽字：



(孫文建)



(唐 寧)



(趙世斌)

中國神華能源股份有限公司

2013年8月23日

關於2013年半年度報告的書面確認意見

根據《中華人民共和國證券法》第68條規定，上市公司高級管理人員應當對公司定期報告簽署書面確認意見。上市公司高級管理人員應當保證上市公司所披露的信息真實、準確、完整。

根據中國證監會《公開發行證券的公司信息披露內容與格式準則第3號——半年度報告的內容與格式(2013年修訂)》第11條規定，公司高級管理人員應當保證半年度報告內容的真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。如有高級管理人員對半年度報告內容存在異議或無法保證其真實、準確、完整的，應當單獨陳述理由。

在全面瞭解和審核公司2013年半年度報告後，全體高級管理人員保證公司2013年半年度報告內容真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並承擔個別及連帶責任。

本公司全體高級管理人員簽字：



(凌 文)



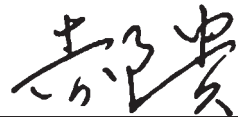
(韓建國)



(王曉林)



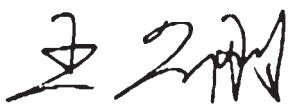
(李 東)



(郝 貴)



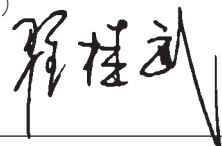
(薛繼連)



(王品剛)



(王金力)



(翟桂武)



(黃 清)



(張克慧)

中國神華能源股份有限公司

2013年8月23日

序號	簡稱	全稱
1	神華集團公司	神華集團有限責任公司
2	神華集團	神華集團有限責任公司及其控股子公司
3	中國神華，本公司	中國神華能源股份有限公司
4	本集團	本公司及其控股子公司
5	分子公司	本公司的分公司和控股子公司
6	神東煤炭集團公司	神華神東煤炭集團有限責任公司
7	神東煤炭集團	神華神東煤炭集團有限責任公司及其子公司組成的法人 聯合體機構
8	神東煤炭分公司	本公司神東煤炭分公司
9	國華電力分公司	本公司國華電力分公司
10	國華電力公司	北京國華電力有限責任公司
11	神華國能集團	神華國能集團有限公司
12	神東電力公司	神華神東電力有限責任公司
13	煤制油化工公司	中國神華煤制油化工有限公司
14	准格爾能源公司	神華准格爾能源有限責任公司
15	哈爾烏素分公司	本公司哈爾烏素煤炭分公司
16	准能電力	准格爾能源公司控制並運營的發電分部
17	准池鐵路公司	神華准池鐵路有限責任公司
18	朔黃鐵路發展公司	朔黃鐵路發展有限責任公司
19	銷售集團	神華銷售集團有限公司
20	煤炭運銷公司	神華煤炭運銷公司
21	神朔鐵路分公司	本公司神朔鐵路分公司
22	黃驊港務公司	神華黃驊港務有限責任公司
23	包神鐵路公司	神華包神鐵路有限責任公司
24	新准鐵路公司	神華新准鐵路有限責任公司
25	包頭能源公司	神華包頭能源有限責任公司
26	神寶能源公司	神華寶日希勒能源有限公司
27	鐵路貨車分公司	本公司鐵路貨車分公司
28	北電勝利能源公司	神華北電勝利能源有限公司
29	勝利能源分公司	本公司勝利能源分公司
30	天津煤碼頭公司	神華天津煤炭碼頭有限責任公司
31	珠海煤碼頭公司	神華粵電珠海港煤炭碼頭有限責任公司
32	海外公司	中國神華海外開發投資有限公司
33	榆神能源公司	榆林神華能源有限責任公司
34	新街能源公司	神華新街能源有限責任公司

釋義

序號	簡稱	全稱
35	巴彥淖爾公司	神華巴彥淖爾能源有限責任公司
36	航運公司	神華中海航運有限公司
37	甘泉鐵路公司	神華甘泉鐵路有限責任公司
38	神皖能源公司	神皖能源有限責任公司
39	福建能源公司	神華(福建)能源有限責任公司
40	神華四川能源公司，巴蜀電力公司	神華四川能源有限責任公司，原神華巴蜀電力有限責任公司
41	神維分公司	本公司鐵路軌道機械維護分公司
42	物資集團	神華物資集團有限公司
43	財務公司	神華財務有限公司
44	香港公司	神華國際(香港)有限公司
45	地勘公司	神華地質勘查有限責任公司
46	信息公司	神華和利時信息技術有限公司
47	澳洲公司	神華澳大利亞控股有限公司
48	沃特馬克公司	神華沃特馬克煤礦有限公司
49	柴家溝礦業	陝西集華柴家溝礦業有限公司
50	潔淨煤公司	呼倫貝爾神華潔淨煤有限公司
51	印尼公司，印尼煤電	國華(印度尼西亞)南蘇發電有限公司
52	北京熱電	神華國華國際電力股份有限公司北京熱電分公司
53	盤山電力	天津國華盤山發電有限責任公司
54	三河電力	三河發電有限責任公司
55	國華准格爾	內蒙古國華准格爾發電有限責任公司
56	寧海電力，浙能電力	浙江國華浙能發電有限公司
57	神木電力	中電國華神木發電有限公司
58	台山電力	廣東國華粵電台山發電有限公司
59	黃驊電力，滄東電力	河北國華滄東發電有限責任公司
60	綏中電力	綏中發電有限責任公司
61	錦界能源	陝西國華錦界能源有限責任公司
62	定洲電力	河北國華定洲發電有限責任公司
63	國華呼電	內蒙古國華呼倫貝爾發電有限公司
64	太倉電力	國華太倉發電有限公司
65	孟津電力	神華國華孟津發電有限責任公司
66	餘姚電力	浙江國華餘姚燃氣發電有限責任公司
67	珠海風能	珠海國華匯達豐風能開發有限公司
68	惠州熱電	本公司國華惠州熱電分公司
69	準能矸電	內蒙古準能矸電有限責任公司

序號	簡稱	全稱
70	A股	經中國證監會批准向境內投資者發行、在境內證券交易所上市、以人民幣標明股票面值、以人民幣認購和進行交易的普通股
71	H股	經中國證監會批准向境外投資者發行、在香港聯交所批准上市、以人民幣標明股票面值、以港幣認購和進行交易的普通股
72	JORC	指「澳大利亞礦產資源和礦石儲量報告標準」，是澳大利亞向公眾報告勘探結果、礦產資源和礦石儲量的標準、建議和指導原則，是在世界範圍內被廣泛接受的儲量報告標準
73	《公司法》	《中華人民共和國公司法》
74	《證券法》	《中華人民共和國證券法》
75	國務院國資委	中華人民共和國國務院國有資產監督管理委員會
76	國家發改委	中華人民共和國國家發展和改革委員會
77	中國證監會、證監會	中國證券監督管理委員會
78	北京證監局	中國證券監督管理委員會北京監管局
79	社保基金理事會	中華人民共和國全國社會保障基金理事會
80	電監會	中華人民共和國電力監管委員會
81	上海證交所	上海證券交易所
82	香港聯交所、聯交所	香港聯合交易所有限公司
83	上海上市規則	上海證券交易所股票上市規則
84	香港上市規則	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
85	企業會計準則	中華人民共和國財政部於2006年2月15日頒布的《企業會計準則—基本準則》和38項具體會計準則、其後頒佈的企業會計準則應用指南、企業會計準則解釋以及其他相關規定
86	《公司章程》	《中國神華能源股份有限公司章程》
87	公司信息披露指定報紙	《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》、《證券日報》
88	元	除特別註明的幣種外，指人民幣元